



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

# Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Paskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 194.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

22 SEPTEMBER  
22 SEPTEMBER

1965.

PRICE 5c.

[No. 3172.

## INHOUD AGTERIN.

## CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 286 (Administrators), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ontvang is, om magtiging om erfbelasting ten opsigte van die boekjaar wat op 30 Junie 1966 eindig, soos volg te hef in die Alexandrase Plaaslike Gebiedskomiteegebied:—

- (a) Ten opsigte van elke standplaas van minder as 7,000 vierkante voet: R2 per jaar.
- (b) Ten opsigte van elke standplaas van 7,000 vierkante voet of groter: R2.50 per jaar.

En nademaal dit wenslik geag word dat genoemde aansoek goedgekeur word:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (3) van artikel *drie* van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, gelees met artikel *nege-en-twintig* van die Ordonnansie tot instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, soos gewysig, aan my verleen word, hierby magtiging aan die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede verleen om 'n erfbelasting dienooreenkomsdig te hef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.L.G. 16/8/1 Vol. IV.

No. 287 (Administrators), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 23 van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 13 van 1965, ingevolge artikel *ses-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal 'n fout onstaan het in die skema deur klousule 19, Tabel F te wysig deur die byvoeging van die volgende nuwe digtheidsindeling onder die woorde "Waterverf Van Dijk-bruin":—

- „Kolom 1: Waterverf Grys.
- Kolom 2: —
- Kolom 3: 30,000.”

En nademaal dit wenslik geag word om sodanige fout te verbeter;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (3) van artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar en bekendmaak dat klousule 19, Tabel F gewysig is deur die skrapping van die volgende nuwe digtheidsindeling onder die woorde "Waterverf Van Dijk-bruin":—

- „Kolom 1: Waterverf Grys.
- Kolom 2: —
- Kolom 3: 30,000.”

No. 286 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received from the Peri-Urban Areas Health Board for authority to levy in respect of the financial year ending 30th June, 1966, an erf tax as follows in the Local Area Committee Area of Alexandra:—

- (a) In respect of every stand less than 7,000 square feet in extent: R2 per annum.
- (b) In respect of every stand, 7,000 square feet or more in extent: R2.50 per annum.

And whereas it is deemed expedient that the said application be approved;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *three* of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, read with section *twenty-nine* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, as amended, I do hereby authorise the Peri-Urban Areas Health Board to levy an erf tax accordingly.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 16/8/1 Vol. IV.

No. 287 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 23 of the Peri-Urban Areas Health Board was approved by Proclamation No. 13 of 1965, in terms of section *forty-six* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas an error occurred in the scheme by amending clause 19, Table F by the insertion of the following new density zone below the words "Washed Van Dijk brown":—

- “Column 1: Washed Grey.
- Column 2: —
- Column 3: 30,000.”

And whereas it is deemed expedient to rectify such error;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare and make known that Clause 19, Table F is amended by the deletion of the following new density zone below the words "Washed Van Dijk brown":—

- “Column 1: Washed Grey.
- Column 2: —
- Column 3: 30,000.”

en dat Kaart No. 3 gewysig is deur in die „Aanwysing“ die syfer „30,000“ te vervang deur „25,000“.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/75/23.

No. 288 (Administrateurs-), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van South African Permanent Building Society, die eienaar van die restant van Erf No. 71, geleë in die dorp Vanderbijlpark, distrik Vanderbijlpark, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalde erf;

En nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormald, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 28050/62, ten opsigte van die genoemde restant van Erf No. 71, dorp Vanderbijlpark, deur die skrapping van voorwaarde H(b).

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-Sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/281/8.

No. 289 (Administrateurs-), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1/135 van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 41 van 1965 ingevolge artikel ses-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal 'n fout ontstaan het in die skema deur klosule 16 (a), Tabel E, Gebruikstreek VII, Bylae A, te wysig deur die vervanging van die bestaande woorde van Item (58) deur die volgende nuwe woorde in kolomme (3), (4) en (5) onderskeidelik:—

„(3). (4). (5).

(58) Erf No. 476, Doornfontein:—  
Druk- en publieerwerke..... — —

in plaas van die skrapping van items „58“ en „77“.

En nademaal dit wenslik geag word om sodanige fout te verbeter;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (3) van artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar en bekendgemaak dat klosule 16 (a), Tabel E Gebruikstreek VII, Bylae A gewysig is deur die skrapping van items „58“ en „77“ in plaas van die vervanging van die bestaande woorde van item (58) deur die volgende nuwe woorde in kolomme (3), (4) en (5) onderskeidelik:—

„(3). (4). (5).

(58) Erf No. 476, Doornfontein:—  
Druk- en publieerwerke..... — —

and that the "Legend" on Map No. 3 is amended by the insertion of the figure "25,000" in lieu of "30,000".

Given under my Hand at Pretoria on this the First day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 5/2/75/23.

No. 288 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of South African Permanent Building Society, owner of the remaining extent of Erf No. 71, situated in the township of Vanderbijlpark, District of Vanderbijlpark, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval of such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 28050/62, pertaining to the said remaining extent of Erf No. 71, Vanderbijlpark Township, by deleting condition H(b).

Given under my Hand at Pretoria on this First day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 8/2/281/8.

No. 289 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1/135 of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 41 of 1965, in terms of section forty-six of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas an error occurred in the scheme by amending clause 16 (a), Table E, Use Zone VII, Annexure A, is of the substitution of the existing wording of Item (58) by the following new wording in columns (3), (4) and (5) respectively:—

“(3). (4). (5).

(58) Erf No. 476, Doornfontein:—  
Printing and publishing works..... — —

in lieu of the deletion of items "58" and "77".

And whereas it is deemed expedient to rectify such error;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare and make known that clause 16 (a), Table E, Use Zone VII, Annexure A, is amended by the deletion of items "58" and "77" in lieu of the substitution of the existing wording of Item (58) by the following new wording in columns (3), (4) and (5) respectively:—

“(3). (4). (5).

(58) Erf No. 476, Doornfontein:—  
Printing and publishing works..... — —

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Een duisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 5/25/135.

No. 290 (Administrateurs-), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Luipaardsvlei te verander deur Gedeelte 39 ('n gedeelte van Gedeelte 26) van die plaas Luipaardsvlei No. 246—I.Q., distrik Krugersdorp, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebred is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 6/28, Vol. 2.

### BYLAE.

#### TITELVOORWAARDES.

Die grond is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitutes.

No. 291 (Administrateurs-), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Waterval Boven te verander deur Gedeelte 15 van Gedeelte D van die suidelike gedeelte van die plaas Doornhoek No. 241—I.T., distrik Carolina, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebred is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 6/142 Vol. 3.

### BYLAE.

#### 1. INLYWINGSVOORWAARDES.

By inlywing moet—

- (a) 'n 10-voet strook aan die weste grens van Gedeelte 15 vir die daarstelling van 'n straat beskikbaar gestel word, en
- (b) die straathoeke van die suidekant van die grond afgestomp word.

Given under my Hand at Pretoria on this the First day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 5/25/135.

No. 290 (Administrator's), 1964.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE  
OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Luipaardsvlei Township by the inclusion therein of Portion 39 (a portion of Portion 26) of the farm Luipaardsvlei No. 246—I.Q., District of Krugersdorp;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this First day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 6/28, Vol. 2.

### ANNEXURE.

#### CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation the land shall be subject to existing conditions and servitudes.

No. 291 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Waterval Boven Township by the inclusion therein of Portion 15 of Portion D of the southern portion of the farm Doornhoek No. 241—I.T., District of Carolina;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this First day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 6/142 Vol. 3.

### SCHEDULE.

#### 1. CONDITIONS OF INCORPORATION.

On incorporation—

- (a) a 10-feet strip on the western boundary of Portion 15 for the establishment of a street shall be made available, and
- (b) the streetcorners on the southern side of the land shall be splayed.

## 2. TITELVOORWAARDEN.

Die grond is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute en is verder onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur:—

- (a) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (c) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gehou word nie.
- (d) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (e) Die eienaar van die erf is verplig om sonder vergoeding op die erf sodanige materiaal in ontvangs te neem of om sodanige uitgravings toe te laat as wat nodig is ten einde gebruik van die volle breedte van die straat moontlik te maak en 'n veilige en behoorlike dwarshelling te gee weens die verskil tussen die straathoogtes, wanneer dit klaar gebou is, en die erf, tensy hy verkies om steunmure te bou tot voldoening van en binne 'n tydperk deur die plaaslike bestuur vasgestel te word.
- (f) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, mag toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarsvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (g) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (h) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldiglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
  - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,000 wees.
  - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooi gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (j) Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur na goeddunke die oprigting van geboue voor die boulyn kan toelaat in geval van 'n erf wat aan twee of meer strate grens waar voldoening aan die boulynbeperking die redelike ontwikkeling van die terrein sou belemmer.
- (k) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

## 2. CONDITIONS OF TITLE.

On incorporation the land shall be subject to existing conditions and servitudes and shall further be subject to the following conditions imposed by the Administrator:—

- (a) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (c) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, shall be kept or stabled on the erf.
- (d) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (e) The owner of the erf shall be obliged to receive on the erf without compensation such material or to allow such excavations as necessary to make possible use of the full width of the street and give a safe and suitable banking because of the difference between the street heights, when constructed, and the erf, unless he prefers to erect supporting walls to the satisfaction of and within a period to be determined by the local authority.
- (f) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included in the area of an approved Town-planning Scheme, the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (g) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (h) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of any erf, this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
  - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.
  - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (j) Buildings including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 15 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority may in its discretion allow the erection of buildings in front of the building line in the case of an erf abutting on two or more streets where compliance with building line restrictions would hamper the reasonable development of the site.
- (k) Should the erf be fenced or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

No. 292 (Administrateurs-), 1965.]

**PROKLAMASIE****DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.**

Nademaal Silverton-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 166 van 1955, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar, dat Silverton-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, van die Stadsraad van Pretoria, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dörperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, hierdie "wysiging staan bekend as Silverton-dorpsaanlegskema No. 1/3.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/31/3.

No. 293 (Administrateurs-), 1965.]

**PROKLAMASIE****DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.**

Nademaal 'n skriftelike aansoek van John Reid Nicol, die eienaar van Erf No. 1700, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, Transvaal, ontyang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalige erf.

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.6021/1929, ten opsigte van die genoemde Erf No. 1700, dorp Benoni, deur die wysiging van voorwaarde 2 om soos volg te lees:—

"In regard to residential Lots: Such lots shall be used for residential purposes only, provided that Lot No. 1700 may be used for the erection of flats thereon. No lot shall be subdivided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, shops or other business place whatsoever shall be opened or carried on by any persons whomsoever on the said lot, and no hotel or canteen shall be opened or carried on by any persons without the previous consent in writing of the Kleinfontein Estates and Township, Limited, or their Successors in title first had and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of any such lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of such lot."

It is also specially agreed that the aforementioned conditions and reservations shall be enforceable by and any person committing any breach thereof shall be answerable in damages to the Kleinfontein Estates and Townships, Limited, their successors in title or assigns and to any registered holder of a lot in the township of Benoni."

No. 292 (Administrator's), 1965.]

**PROCLAMATION****BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.**

Whereas Silverton Town-planning Scheme No. 1, 1955, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 166 of 1955, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Silverton Town-planning Scheme No. 1, 1955, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria; and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Silverton Town-planning Scheme No. 1/3.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/31/3.

No. 293 (Administrator's), 1965.]

**PROCLAMATION****BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.**

Whereas a written application of John Reid Nicol, owner of Erf No. 1700, situated in the township of Benoni, District of Benoni, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.6021/1929, pertaining to the said Erf No. 1700, Benoni Township, by amending condition 2 to read as follows:—

"In regard to residential Lots: Such lots shall be used for residential purposes only, provided that Lot No. 1700 may be used for the erection of flats thereon. No lot shall be subdivided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, shops or other business place whatsoever shall be opened or carried on by any persons whomsoever on the said Lot, and no hotel or canteen shall be opened or carried on by any persons without the previous consent in writing of the Kleinfontein Estates and Township, Limited, or their Successors in title first had and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of any such lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of such lot."

It is also specially agreed that the aforementioned conditions and reservations shall be enforceable by and any person committing any breach thereof shall be answerable in damages to the Kleinfontein Estates and Townships, Limited, their successors in title or assigns and to any registered holder of a lot in the township of Benoni."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 8/2/5/37.

No. 294 (Administrateurs), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, goedgekeur is:

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria; en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 43.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 5/2/73/43.

No. 295 (Administrateurs) 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1949, van die Stadsraad van Warmbad by Proklamasie No. 56 van 1949, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1949, van die Stadsraad van Warmbad, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Warmbad; hierdie wysiging staan bekend as Warmbad-dorpsaanlegskema No. 1/4.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 5/2/70/4.

No. 296 (Administrateurs), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1954, van die Stadsraad van Edenvale by Proklamasie No. 39 van 1954, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 8/2/5/37.

No. 294 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, was approved, by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 43.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 5/2/73/43.

No. 295 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1949, of the Town Council of Warmbaths, was approved by Proclamation No. 56 of 1949, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

An whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1949, of the Town Council of Warmbaths, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Warmbaths; this amendment is known as Warmbaths Town-planning Scheme No. 1/4.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 5/2/70/4.

No. 296 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1954, of the Town Council of Edenvale, was approved by Proclamation No. 39 of 1954, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanleg-aanlegskema No. 1, 1954, van die Stadsraad van Edenvale, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Edenvale; hierdie wysiging staan bekend as Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/31.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/15/31.

No. 297 (Administrateurs-), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1953, van die Stadsraad van Lichtenburg by Proklamasie No. 78 van 1955, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanleg-skema No. 1, 1953, van die Stadsraad van Lichtenburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Lichtenburg; hierdie wysiging staan bekend as Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/10.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/37/10.

No. 298 (Administrateurs-), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 21.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/73/21.

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1954, of the Town Council of Edenvale, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Edenvale; this amendment is known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/31.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/15/31.

No. 297 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE  
OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1953, of the Town Council of Lichtenburg, was approved by Proclamation No. 78 of 1955, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1953, of the Town Council of Lichtenburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Lichtenburg; this amendment is known as Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/10.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/37/10.

No. 298 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE  
OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary-Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 21.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/73/21.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 714.] [22 September 1965.  
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT.—KLERKS-OORD LANBOUHOEWES OP DIE PLAAS WITFONTEIN No. 301—J.R., DISTRIK PRÉTORIA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Paul Andries De Klerk om die opheffing of vermindering van die servituut van uitspanning, groot 8 morg 332 vierkante roede, waaraan Klerksoord Landbouhoeves op die plaas Witfontein No. 301—J.R., distrik Pretoria, onderworpe is, is die Administrateur van voornemens om ooreenkomsdig paraagraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persorie is bevoegd om binne drie maande vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-012-37/3/W.10.

Administrateurskennisgewing No. 715.] [22 September 1965.  
TOEWYSING VAN EIENDOMME, REGTE, AAN-SPREEKLIKHEDE EN VOORSKRIFTE OOR SAKE EN DINGE WAT NODIG GEAG WORD TEN EINDE REG TE LAAT GESKIED TUSSEN DIE STADSRAAD VAN LYTTELTON EN DIE GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.

Die Bylaes waarna in Administrateurskennisgewing No. 605 van 11 Augustus 1965 verwys word, word hierby gepubliseer.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 714.] [22 September 1965.  
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—KLERKSOORD AGRICULTURAL HOLDINGS ON THE FARM WITFONTEIN NO. 301—J.R., DISTRICT OF PRETORIA.

In view of application having been made on behalf of Paul Andries De Klerk for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 8 morgen 332 square roods, to which Klerksoord Agricultural Holdings on the farm Witfontein No. 301—J.R., District of Pretoria, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/W.10.

Administrator's Notice No. 715.] [22 September 1965.  
ALLOCATION OF PROPERTIES, RIGHTS, LIABILITIES AND PRESCRIPTIONS ON MATTERS AND THINGS CONSIDERED NECESSARY IN ORDER TO ENABLE JUSTICE TO BE DONE BETWEEN THE TOWN COUNCIL OF LYTTELTON AND THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

The Schedules referred to in Administrator's Notice No. 605, dated 11th August, 1965, are hereby published.

## AANHANGSEL „A”.

## LENINGSVERPLIGTINGE.

Bron.	Lenings-periode.	Oorspronklike leningsbedrag.	Saldo, 30/6/64.	Doel.
1. Central Reserves (Pty.), Ltd.....	8	R 33,020.00	R 24,236.68	Irene-padkonstruksie,
2. Mine Employees Pension Fund.....	15	37,030.21	33,347.45	Padkonstruksiewerke,
	25	1,000.00	990.11	Uitbreidings tot waterskema.
3. Mine Officials Pension Fund.....	15	807.45	610.05	Padkonstruksie.
	25	1,080.00	1,080.00	Aankoop van grond.
4. Witwatersrand Gold Mines Employees Provident Fund.....	25	907.00	907.00	Aankoop van grond.
5. Staatskuldkommissaris.....	15	14,700.00	11,908.74	Padkonstruksie.
6. Gemeenskaplike Municipale Pensioenfonds (Transvaal)	25	77,780.00	62,493.83	Waterskema.
		16,000.00	15,447.04	Begraafplaasterrein.
		<b>R182,324.66</b>	<b>R151,020.90</b>	

## ANNEXURE "A".

## LOAN COMMITMENTS.

Source.	Loan Period.	Original Loan Amount.	Balance.	Purpose.
1. Central Reserves (Pty.), Ltd.....	8	R 33,020.00	R 24,236.68	Irene Road Construction.
2. Mines Employees Pension Fund.....	15	37,030.21	33,347.45	Road Construction Works.
	25	1,000.00	990.11	Extensions to Water Scheme.
3. Mine Officials Pension Fund.....	15	807.45	610.45	Road Construction.
	25	1,080.00	1,080.00	Purchase of Ground.
4. Witwatersrand Gold Mines Employees Provident Fund.....	25	907.00	907.00	Purchase of Ground.
5. Public Debt Commission.....	15	14,700.00	11,908.74	Road Construction.
6. Joint Municipal Pension Fund (Transvaal)	25	77,780.00	62,493.83	Water Scheme.
		16,000.00	15,447.07	Cemetery.
		<b>R182,324.66</b>	<b>R151,020.90</b>	

## AANHANGSEL „B”.

## TYDELIKE VOORSKOTTE AAN LENINGSREKENING SOOS OP 30 JUNIE 1964.

Besonderhede.	Geraamde bedrag.
	R
Uitbreidings tot Sesmylspruit-waterskema.....	3,100.00
Ontwikkeling van Streeksbegraafplaas.....	800.00
	<u>R3,900.00</u>
	T.A.L.G. 3/2/93.

Administrateurkennisgewing No. 717.] [22 September 1965.  
MUNISIPALITEIT, BOKSBURG.—INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTINGS.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die vrystelling van die bepalings van Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebiede wat in die Bylae hiervan omskryf word, in te trek.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetsie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/8.

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—BESKRYWING VAN GEBIEDE WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK STAAN TE WORD.

A. Die volgende gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 63—I.R.:—

1. Daardie gedeelte van die restant van Gedeelte 360 (Kaart L.G. No. A.3993/60), begrens deur 'n pad serwituit (Kaart L.G. No. A.5291/40), Gedeelte 271 ('n gedeelte van Gedeelte 90) (Kaart L.G. No. A.5292/40) en gedeelte 207 ('n gedeelte van Gedeelte 82) (Kaart L.G. No. A.2532/36).
2. Gedeelte 271 ('n gedeelte van Gedeelte 90) (Kaart L.G. No. A.5292/40).
3. Restant van Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 6) (Kaart L.G. No. A.1919/19).
4. Gedeelte 181 ('n gedeelte van Gedeelte 95) (Kaart L.G. No. A.1626/34).
5. Gedeelte 180 ('n gedeelte van Gedeelte 11) (Kaart L.G. No. A.1624/34).

B. Die volgende gedeeltes van die plaas Witkoppie No. 64—I.R.:—

1. Gedeelte 80 ('n gedeelte van Gedeelte 16) (Kaart L.G. No. A.3824/49).
2. Gedeelte 112 (Kaart L.G. No. A.4922/54).
3. Gedeelte 92 (Kaart L.G. No. A.5500/51).
4. Die restant van Gedeelte 18 ('n gedeelte van Gedeelte 1) (Kaart L.G. No. A.4332/25).
5. Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 18) (Kaart L.G. No. A.341/26).
6. Gedeeltes 19, 20 en 21 onderskeidelik (gedeeltes van Gedeelte 16) (Kaart L.G. No. A.340/26).
7. Gedeelte 25 ('n gedeelte van Gedeelte 16) (Kaart L.G. No. A.1958/31).
8. Restant van Gedeelte 16 ('n gedeelte van Gedeelte 1) (Kaart L.G. No. A.1249/22).
9. Gedeelte 13 ('n gedeelte van Gedeelte 1) (Kaart L.G. No. A.1199/20).

## ANNEXURE "B".

## TEMPORARY ADVANCES TO LOAN ACCOUNTS AS AT 30TH JUNE, 1964.

Particulars.	Estimated Amounts.
Extensions to Sesmylspruit Water Scheme.....	R 3,100.00
Development of Regional Cemetery.....	800.00
	<u>R3,900.00</u>

T.A.L.G. 3/2/93.

Administrator's Notice No. 717.] [22 September 1965.  
BOKSBURG MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Boksburg has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance, withdraw the exemption from Rating of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the areas described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/8.

## SCHEDULE.

## BOKSBURG MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS OF WHICH PROPOSED EXEMPTION FROM RATING IS TO BE WITHDRAWN.

A. The following portions of the farm Rietfontein No. 63—I.R.:—

1. That portion of the remainder of Portion 360 (Diagram S.G. No. A.3993/60) bounded by a road servitude (Diagram S.G. No. A.5291/40), Portion 271 (a portion of Portion 90) (Diagram S.G. No. A.5292/40) and Portion 207 (a portion of Portion 82) (Diagram S.G. No. A.2532/36).
2. Portion 271 (a portion of Portion 90) (Diagram S.G. No. A.5292/40).
3. Remainder of Portion 11 a portion of Portion 6 (Diagram S.G. No. A.1919/19).
4. Portion 181 (a portion of Portion 95) (Diagram S.G. No. A.1626/34).
5. Portion 180 (a portion of Portion 11) (Diagram S.G. No. A.1624/34).

B. The following portions of the farm Witkoppie No. 64—I.R.:—

1. Portion 80 (a portion of Portion 16) (Diagram S.G. No. A.3824/49).
2. Portion 112 (Diagram S.G. No. A.4922/54).
3. Portion 92 (Diagram S.G. No. A.5500/51).
4. The remainder of Portion 18 (a portion of Portion 1) (Diagram S.G. No. A.4332/25).
5. Portion 22 (a portion of Portion 18) (Diagram S.G. No. A.341/26).
6. Portions 19, 20 and 21 respectively (portions of Portion 16) (Diagram S.G. No. A.340/26).
7. Portion 25 (a portion of Portion 16) (Diagram S.G. No. A.1958/31).
8. Remainder of Portion 16 (a portion of Portion 1) (Diagram S.G. No. A.1249/22).
9. Portion 13 (a portion of Portion 1) (Diagram S.G. No. A.1199/20).

Administrateurskennisgewing No. 716.] [22 September 1965.  
**TOEWYSING VAN EIENDOMME, REGTE AAN-  
 SPREEKLIKHEDE EN VOORSKRIFTE OOR  
 SAKE EN DINGE WAT NODIG GEAG WORD  
 TEN EINDE REG TE LAAT GESKIED TUSSEN  
 DIE STADSRAAD VAN PRETORIA EN DIE  
 GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE  
 GEBIEDE.**

Die Bylees waarna in Administrateurskennisgewing No. 606 van 11 Augustus 1965, verwys word, word hierby gepubliseer.

Administrator's Notice No. 716.] [22 September 1965.  
**ALLOCATION OF PROPERTIES, RIGHTS,  
 LIABILITIES AND PRESCRIPTIONS ON  
 MATTERS AND THINGS CONSIDERED NECESSARY IN ORDER TO ENABLE JUSTICE TO BE  
 DONE BETWEEN THE CITY COUNCIL OF  
 PRETORIA AND THE PERI-URBAN AREAS  
 HEALTH BOARD.**

The Schedules referred to in Administrator's Notice No. 606 dated 11th August, 1965, are hereby published.

#### AANHANGSEL "A".

#### LENINGSVERPLIGTINGE.

Bron.	Lenings- periode.	Oorspronklike leningsbedrag.	Saldo, 30/6/64.	Doel.
		R	R	
1. Central Reserves (Pty.), Ltd.....	8	636,056.00	466,865.10	Padkonstruksiewerke.
2. Argus Provident Fund.....	25	20,000.00	19,106.28	Rioleringswerke.
3. Argus Pension Fund.....	25	10,000.00	9,553.14	Rioleringswerke.
4. Barclay Vale Provident Fund.....	25	1,000.00	955.32	Rioleringswerke.
5. John Swift Funeral Assurance Society.....	25	20,000.00	19,106.28	Rioleringswerke.
6. The Orr (Tvl.) Staff Pension Fund.....	25	16,000.00	15,285.01	Rioleringswerke.
7. The Ruto Pension Fund.....	25	4,500.00	4,298.91	Rioleringswerke.
8. National Chemical Products Pension Fund.....	25	10,000.00	9,553.14	Rioleringswerke.
9. David T. Cook Funeral Society.....	25	3,000.00	2,865.94	Rioleringswerke.
10. Sasbank Pension Fund.....	25	6,000.00	5,731.88	Rioleringswerke.
11. The John Orr Ltd. Pension Fund.....	25	2,000.00	1,910.62	Rioleringswerke.
12. John Orr (Natal) Pension Fund.....	25	15,000.00	14,329.70	Rioleringswerke.
13. Everite Pension Fund.....	25	10,000.00	9,553.14	Rioleringswerke.
14. Mine Employees Pension Fund.....	15	386,674.00	375,206.48	Padkonstruksiewerke.
	25	346,362.00	342,935.03	Water, riool en geboue.
	12½	27,284.00	18,171.16	Padkonstruksiewerke.
	15	29,548.00	19,678.97	Padkonstruksiewerke.
	15	178,000.00	159,818.62	Padkonstruksiewerke.
	25	649,000.00	613,772.28	Water en rioleringswerke.
	15	361,819.13	246,493.84	Padkonstruksiewerke.
	25	161,078.15	152,302.93	Water, riool en geboue.
16. Witwatersrand Gold Mines Employees Provident Fund	Verskeie	326,437.13	169,079.33	Water, riool, padbou en gesondheidsdienste.
17. Staatskuldkommissaris.....	20	3,858.00	3,034.84	Padkonstraksie.
18. Gemeenskaplike Municipale Pensioenfonds (Tvl.)	25	205,000.00	197,914.97	Water, elektrisiteit en geboue.
		<b>R3,428,616.41</b>	<b>R2,877,522.91</b>	

#### ANNEXURE "A".

#### LOANS COMMITMENTS.

Source.	Loans Period.	Original Loan Amount.	Balance.	Purpose.
		R	R	
1. Central Reserves (Pty.), Ltd.....	8	636,056.00	466,865.10	Road Construction Works.
2. Argus Provident Fund.....	25	20,000.00	19,106.28	Sewerage works.
3. Argus Pension Fund.....	25	10,000.00	9,553.14	Sewerage works.
4. Barclay Vale Provident Fund.....	25	1,000.00	955.32	Sewerage works.
5. John Swift Funeral Assurance Society.....	25	20,000.00	19,106.28	Sewerage works.
6. The Orr (Tvl.) Staff Pension Fund.....	25	16,000.00	152,851.01	Sewerage works.
7. The Rub Pension Fund.....	25	4,500.00	4,298.91	Sewerage works.
8. National Chemical Products Pension Fund.....	25	10,000.00	9,553.14	Sewerage works.
9. David T. Cook Funeral Society.....	25	3,000.00	2,865.94	Sewerage works.
10. Sasbank Pension Fund.....	25	6,000.00	5,731.88	Sewerage works.
11. The John Orr, Ltd. Pension Fund.....	25	2,000.00	1,910.62	Sewerage works.
12. John Orr (Natal) Pension Fund.....	25	15,000.00	14,329.70	Sewerage works.
13. Everite Pension Fund.....	25	10,000.00	9,553.14	Sewerage works.
14. Mine Employees Pension Fund.....	15	386,674.00	375,206.48	Road Construction Works.
	25	346,362.00	342,935.03	Water, sewerage and buildings.
	12½	27,284.00	18,171.16	Road Construction Works.
	15	29,548.00	19,678.97	Road Construction Works.
	15	178,000.00	159,818.62	Road Construction Works.
	25	649,000.00	613,772.28	Water and sewerage works.
	15	361,819.13	246,493.84	Road Construction Works.
	25	161,078.15	152,302.93	Water, sewerage and buildings.
16. Witwatersrand Gold Mines Employees Provident Fund	Various	326,437.13	169,079.33	Water, sewerage, road building and health services.
17. Public Debt Commissions.....				Road Construction.
18. Joint Municipal Pension Fund (Tvl.)....	20	3,858.00	3,034.84	Water, electricity and buildings.
	25	205,000.00	197,914.97	
		<b>R3,428,616.41</b>	<b>R2,877,522.91</b>	

## AANHANGSEL „B”.

## TYDELIKE VOORSKOTTE AAN LENINGSREKENING SOOS OP 30 JUNIE 1964.

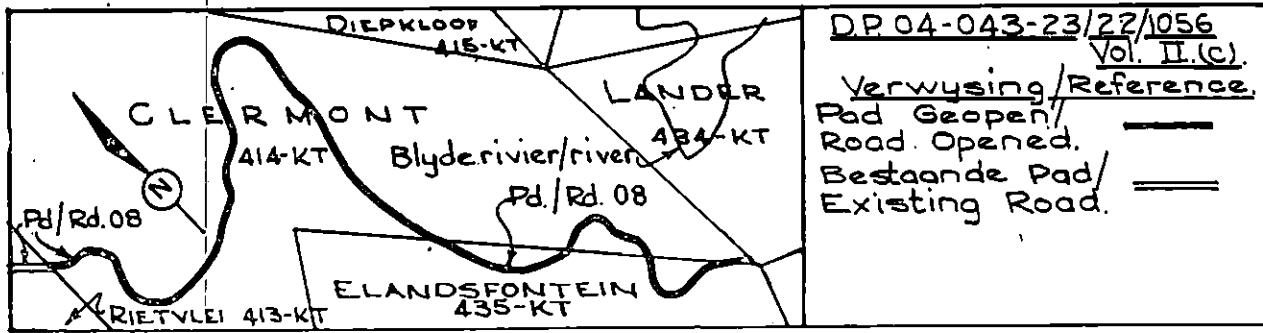
Besonderhede.	Geraamde bedrae.	R
Hazelwood Padkonstruksie.....	1,000	
Menlo Park Padkonstruksie.....	17,500	
Menlo Park Reserwe No. 758 Padkonstruksie.....	15,000	
Lynnwood Padkonstruksie.....	51,649	
Lynnwood Padkonstruksie.....	12,250	
Menlo Park Reserwe No. 758 Padkonstruksie.....	16,000	
Waverley Padkonstruksie.....	8,000	
Waverley Vloedwaterdreinering.....	15,500	
Waterkloof Ridge Padkonstruksie.....	2,100	
Valhalla Padkonstruksie.....	8,000	
Valhalla Padkonstruksie.....	32,000	
Menlo Park Rioolskema.....	110,000	
Queenswood Rioolskema.....	5,000	
Waterkloof Rioolskema.....	55,268	
Waterkloof Elektrisiteit.....	5,000	
Lynnwood Klubhuis en Tennisbane.....	7,000	
Valhalla Waterskema.....	39,000	
Valhalla Waterskema.....	100,000	
Oos-Pretoria Hoofpylp (Water).....	22,000	
Brummeria/Meyerspark Waterskema.....	42,710	
Uitbreidings Waterskema-Oos, Pretoria.....	6,000	
Strulands Waterskema.....	16,000	
Brandweermasjien.....	4,250	
	<b>R591,227</b>	

T.A.L.G. 3/2/3.

Administrateurkennisgiving No. 718.] [22 September 1965.  
OPENING VAN 'N OPENBARE PAD, DISTRIK PILGRIMS REST.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pilgrims Rest, goedgekeur het dat 'n openbare grootpad wat 'n verlenging van Grootpad No. 08 sal wees ingevolge die bepaling van artikel vyf (1) (b) en (c) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), oor die plase Claremont No. 414—K.T., en Elandsfontein No. 435—K.T., distrik Pilgrims Rest, sal bestaan soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 04-043-23/22/1056.



Administrateurkennisgiving No. 721.] [22 September 1965.  
VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD NO. P.11-2, DISTRIK BARBERTON.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Barberton, goedgekeur het dat Provinciale Pad No. P.11-2 oor die plase Daisy Kopje No. 643—J.T., Alma No. 644—J.T., Geluk No. 646—J.T., Natal Drift No. 648—J.T., The Castle No. 655—J.T., Lincoln No. 656—J.T., Goedehoop No. 660—J.T., Glengarry No. 652—J.T., Kempstone No. 694—J.T., Sunnyside No. 632—J.T., Boerlands No. 631—J.T., Middleton No. 630—J.T., Frantzinas Rust No. 629—J.T., White Hills No. 599—J.T., Sunnymead No. 600—J.T., Liberton No. 601—J.T., Montana No. 603—J.T., Zwartkop No. 604—J.T., Lilienstein No. 627—J.T., Wartburg No. 624—J.T., en Konigstein No. 625 J.T., distrik Barberton, ingevolge die bepaling van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 120 Kaapse voet verbreed word soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 04-044-23/21/P.11-2 Vol. II.

## ANNEXURE "B".

## TEMPORARY ADVANCES TO LOAN ACCOUNTS AS AT 30TH JUNE, 1964.

Particulars.	Estimated Amount.
Hazelwood Road Construction.....	1,000
Menlo Park Road Construction.....	17,000
Menlo Park Reserve No. 758 Road Construction.....	15,000
Lynnwood Road Construction.....	51,649
Lynnwood Road Construction.....	12,250
Menlo Park Reserve No. 758 Road Construction.....	16,000
Waverley Road Construction.....	8,000
Waverley Stormwaterdrainage.....	15,500
Waterkloof Ridge Road Construction.....	2,100
Valhalla Road Construction.....	8,000
Valhalla Road Construction.....	32,000
Menlo Park Sewerage Scheme.....	110,000
Queenswood Sewerage Scheme.....	5,000
Waterkloof Sewerage Scheme.....	55,268
Waterkloof Electricity.....	5,000
Lynnwood Clubhouse and Tenniscourts.....	7,000
Valhalla Water Scheme.....	39,000
Valhalla Water Scheme.....	100,000
East Pretoria Main Pipeline (Water).....	22,000
Brummeria / Meyerspark Water Scheme.....	42,710
Extension Water Scheme East, Pretoria.....	6,000
Strulands Water Scheme.....	16,000
Fire-Brigade Machine.....	4,250
	<b>R591,227</b>

T.A.L.G. 3/2/3.

Administrator's Notice No. 718.] [22 September 1965.  
OPENING OF A PUBLIC ROAD, DISTRICT OF PILGRIMS REST.

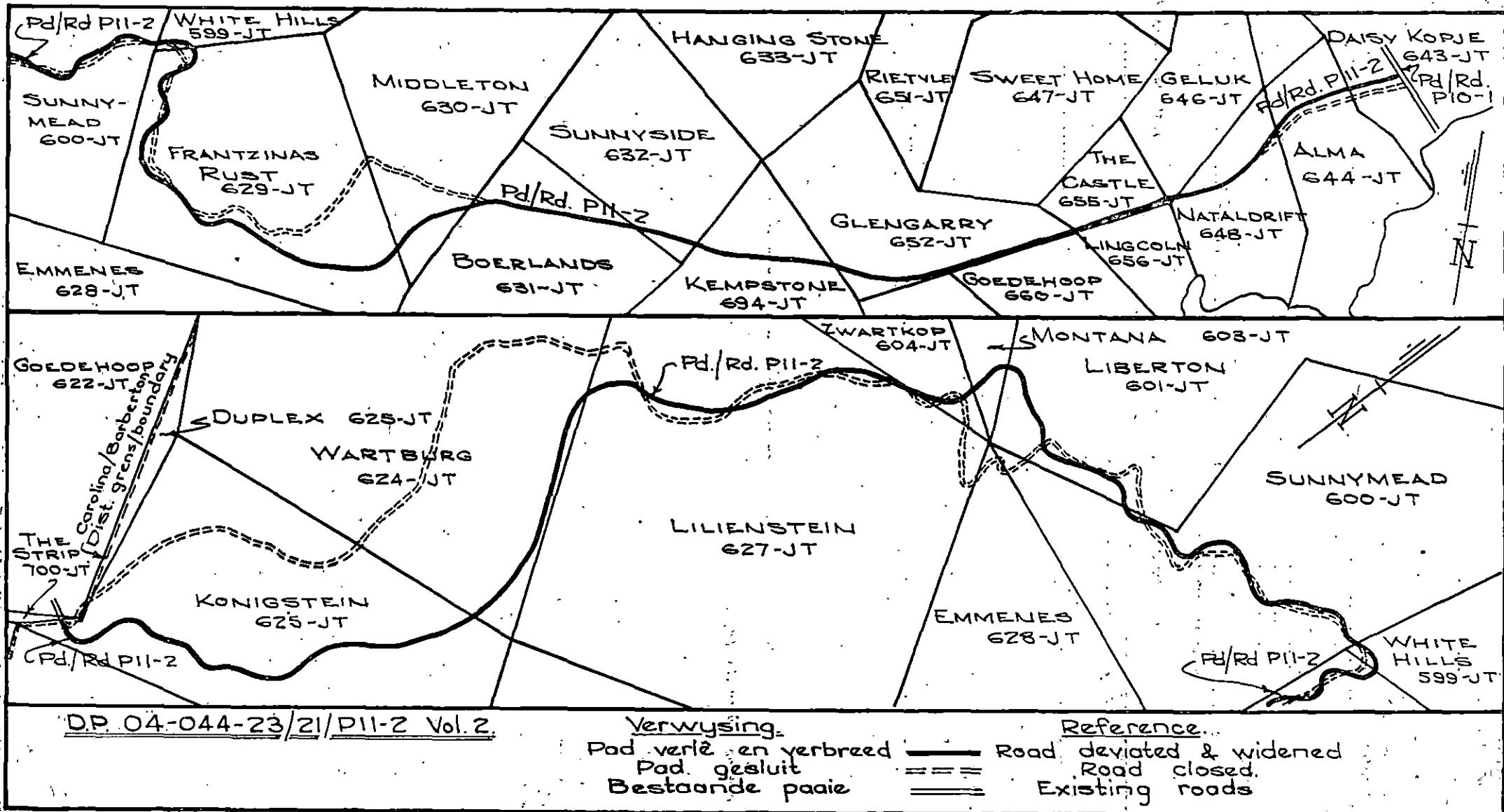
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Pilgrims Rest that a Public Main Road, which shall be an extension of Main Road No. 08, shall exist on the farms Claremont No. 414—K.T., and Elandsfontein No. 435—K.T., District of Pilgrims Rest, in terms of section five (1) (b) and (c) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-043-23/22/1056.

Administrator's Notice No. 721.] [22 September 1965.  
DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD NO. P.11-2, DISTRICT OF BARBERTON.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Barberton, that Provincial Road No. P.11-2 traversing the farms Daisy Kopje No. 643—J.T., Alma No. 644—J.T., Geluk No. 646—J.T., Natal Drift No. 648—J.T., The Castle No. 655—J.T., Lincoln No. 656—J.T., Goedehoop No. 660—J.T., Glengarry No. 652—J.T., Kempstone No. 694—J.T., Sunnyside No. 632—J.T., Boerlands No. 631—J.T., Middleton No. 630—J.T., Frantzinas Rust No. 629—J.T., White Hills No. 599—J.T., Sunnymead No. 600—J.T., Liberton No. 601—J.T., Montana No. 603—J.T., Zwartkop No. 604—J.T., Lilienstein No. 627—J.T., Wartburg No. 624—J.T., and Konigstein No. 625 J.T., District of Barberton shall be deviated and widened to 120 Cape feet, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-044-23/21/P.11-2 Vol. II.



Administrateurskennisgewing No. 719.]

[22 September 1965.

VERLEGGING, VERBREIDING EN VERKLARING  
TOT GROOTPAD VAN DISTRIKSPAD, DIS-  
TRIK PILGRIMS REST.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pilgrims Rest, goedgekeur het dat 'n gedeelte van Distrikspad No. 1056 oor die plase Lander No. 434—K.T., Mulford No. 433—K.T. en Dientjie No. 453—K.T., distrik Pilgrims Rest, ingevolge die bepalings van para-grawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê, na 120 Kaapse voet verbreed word en tot grootpad verklaar word wat 'n verlenging van Grootpad No. 08 sal wees, soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 04-043-23/22/1056.

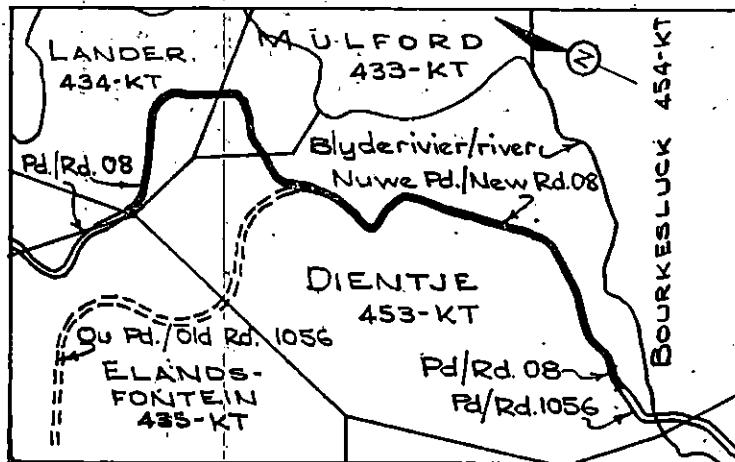
Administrator's Notice No. 719.]

[22 September 1965.

DEVIATION, WIDENING AND DECLARATION OF  
DISTRICT ROAD TO MAIN ROAD, DISTRICT  
OF PILGRIM'S REST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Pilgrim's Rest that a portion of District Road No. 1056 traversing the farms Lander No. 434—K.T., Mulford No. 433—K.T. and Dientje No. 453—K.T., District of Pilgrim's Rest, shall be deviated, widened to 120 Cape feet and declared a main road, which shall be an extension of Main Road No. 08 in terms of paragraphs (c) and (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-043-23/22/1056.



D.P. 04-043-23/22/1056 Vol. II(d)

Verwysing / Reference.

Pad verlê, verbreed en verklaar tot grootpad/  
Road deviated, widened & declared as Main road.

Pad gesluit / Road closed. ===Bestaande paaie / Existing Roads. ==

Administrateurskennisgewing No. 720.]

[22 September 1965.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS WELGELEGEN No.  
364—I.T., DISTRIK AMERSFOORT.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 127 van 10 Februarie 1965, word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel nege-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-055-23/24/23/1.

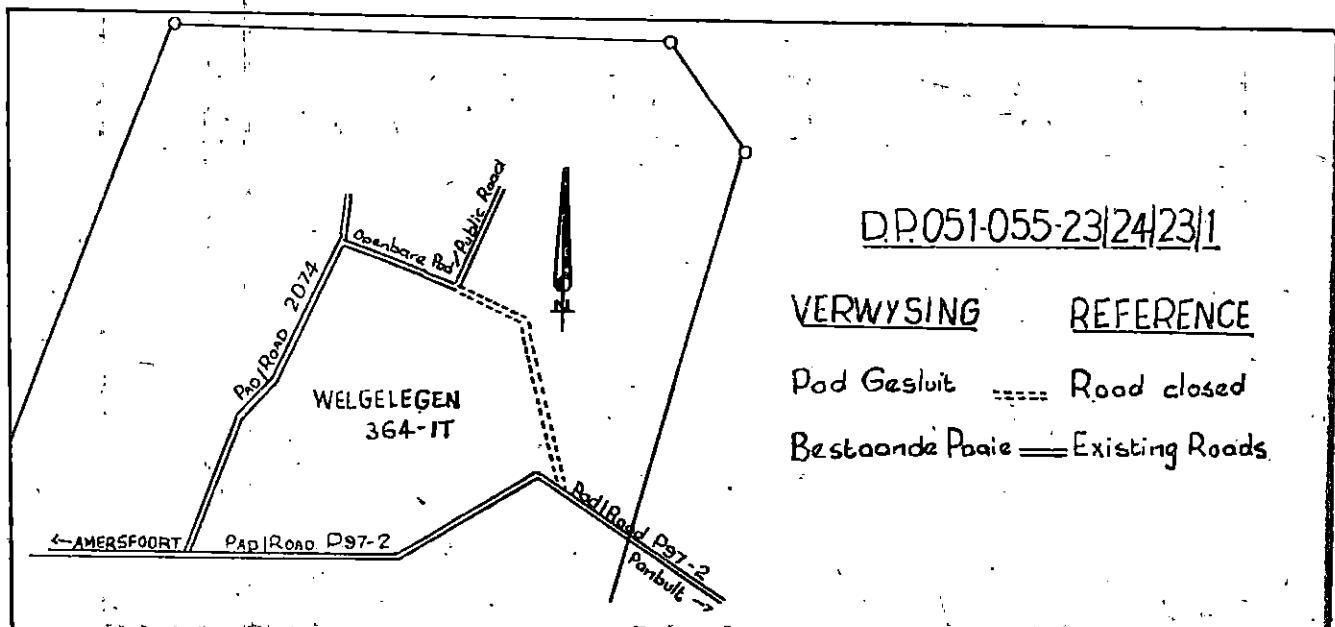
Administrator's Notice No. 720.]

[22 September 1965.

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WELGELEGEN No. 364—I.T., DISTRICT OF AMERSFOORT.

With reference to Administrator's Notice No. 127 of 10th February, 1965, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section twenty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-055-23/24/23/1.



D.P. 051-055-23/24/23/1

VERWYSING      REFERENCE

Pad Gesluit    ==    Road closed

Bestaande Paaie == Existing Roads

Administrateurkennisgewing No. 722.] [22 September 1965.  
**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—WYSIGING VAN KAMPEERVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

Die Kampeerverordeninge van die Munisipaliteit Roodepoort, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 81 van 3 Februarie 1954, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur artikel 4 deur die volgende te vervang:—

“4. Geen permithouer met inwonende kinders, ouer as drie jaar, word toegelaat om 'n kampeerperseel of 'n standplaas in die karavaanpark altesame vir langer as een maand gedurende enige 12 aaneenlopende maande te beset nie.”

2. Deur artikel 27 deur die volgende te vervang:—

“27. Die huurgeld ten opsigte van elke kampeerperseel of standplaas vir 'n karavaan is soos volg vooruitbetaalbaar:—

	R c
Per 24 uur of gedeelte daarvan	0 75
Per week	5 00
Per maand	18 00

Met dien verstande dat wanneer huurders langer as 30 dae in die karavaanpark vernoef, die tarief van R18 slegs vir twee persone geld, en vir elke bykomende persoon is 'n ekstra heffing van 15 cent per soon per dag betaalbaar.”

3. Die wysigings hierin vervat tree in werking op 1 Januarie 1966.

T.A.L.G. 5/172/30.

Administrateurkennisgewing No. 723.] [22 September 1965.  
**MUNISIPALITEIT SANNIESHOF.—SANITÉRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

A. Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Sannieshof, soos beoog by artikel 19 van Deel IV van die Publieke Gesondheidsverordeninge van genoemde Munisipaliteit, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, is as volg:—

1. *Vullisverwyderingsdiens.*

(Vullisbak beteken 'n standaardvullisbak, voorsien deur die Raad teen kosprys.)

- (1) (a) Waar nagvuil- of vakuumtenk-verwyderingsdiens gelewer word: Verwydering een keer per week van een vullisbak ... Gratis

R c

- (b) Waar geen nagvuil- of vakuumtenk-verwyderingsdiens gelewer word nie: Verwydering een keer per week van een vullisbak, per maand ... 0 35

- (c) Vir elke addisionele verwydering, een keer per week, per vullisbak, per maand 0 25

- (2) Spesiale verwyderings, per kubieke jaart of gedeelte daarvan ... 0 50

2. *Verwydering van en beskikking oor dooie diere.*

- (1) Os, koei, bul, perd, donkie, muil of enige ander dier wat tot die perderas of beesras behoort, uitgesonderd dié in subitem (2) bepaal, per karkas ... 4 00

- (2) Kalf of vul (onder die ouderdom van 3 maande), per karkas ... 2 00

- (3) Skaap, bok, vark, hond, kat of pluimvee, per karkas ... 1 00

- (4) Enige ander dier, per karkas ... 1 00

Administrator's Notice No. 722.] [22 September 1965.  
**ROODEPOORT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO CAMPING BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Camping By-laws of the Roodepoort Municipality, published under Administrator's Notice No. 81, dated the 3rd February, 1954, as amended, as follows:—

1. By the substitution for section 4 of the following:—

“4. No permit holder with resident children over the age of three years shall be permitted to occupy a camping site or a stand in the caravan park for a longer period than one month in all in any 12 consecutive months.”

2. By the substitution for section 27 of the following:—

“27. The rental in respect of each camping site or stand in the caravan park is payable in advance as follows:—

	R c
Per 24 hours or part thereof	0 75
Per week	5 00
Per month	18 00

Provided that whenever lessees reside in the caravan park for longer periods than 30 days, the tariff of R18 shall apply to two persons only and an extra charge of 15 cents per person per day shall be payable for each additional person.”

3. The amendments herein contained shall be of force and effect as from 1st January, 1966.

T.A.L.G. 5/172/30.

Administrator's Notice No. 723.] [22 September 1965.  
**SANNIESHOF MUNICIPALITY.—SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

A. The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Sannieshof Municipality, as contemplated by section 19 of Part IV of the Public Health By-laws of the said Municipality, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, shall be as follows:—

1. *Refuse Removal Service.*

(Refuse bin means a standard refuse bin supplied by the Council at cost price.)

- (1) (a) Where nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin ... Free of charge

R c

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

R c

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional weekly removal, per refuse bin, per month ... 0 25

- (2) Special removals, per cubic yard or part thereof ... 0 50

- (b) Where no nightsoil or vacuum tank removals are carried out: Weekly removal of one refuse bin, per month ... 0 35

- (c) For every additional

R c
3. <i>Nagvuilverwyderingsdiens.</i>
Verwydering twee keer per week, per emmer, per maand ..... 1 25
4. <i>Vakuumtenk-verwyderingsdiens binne die munisipaliteit.</i>
Rioolvullis- of afvalwaterverwyderings of albei met vakuumtenk:
R c
(1) Vir die eerste 2,000 gellings of gedeelte daarvan ..... 1 50
(2) Daarna vir elke 2,000 gellings of gedeelte daarvan ..... 1 25
B. Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Sannieshof, afgekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 173 van 26 Februarie 1964, word hierby herroep.
T.A.L.G. 5/81/103.

Administrateurskennisgewing No. 724.] [22 September 1965.  
MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die end van artikel 157 die volgende toe te voeg:

"(t) in enige binneplein of werf van enige perseel of, waar die perseel 'n winkel insluit, buite die ingang daarvan of op 'n ander plek behalwe geheel en al binne die winkel self, enige vrugte, groente of ander voedselware uitstal nie."

T.A.L.G. 5/77/13.

Administrateurskennisgewing No. 725.] [22 September 1965.  
PADREELINGS OP DIE PLAAS HARTBEESTFONTEIN No. 62, REGISTRASIE-AFDELING K.S., DISTRIK PIETERSBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. M. J. Ferreira, om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Hartbeestfontein No. 62, Registrasie-afdeling K.S., distrik Pietersburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, van genoemde Ordonnansie as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-032-23/24/H-2.

Administrateurskennisgewing No. 726.] [22 September 1965.  
Die Administrateur wysig hierby Administrateurs-kennisgewing No. 459 van 1964, van 10 Junie 1964, met ingang van die 1ste dag van Julie 1965, deur die voorbehoudsbepaling by die voorwaarde in paragraaf 1 van die Bylae deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

„Met dien verstande dat die Komitee—  
(a) inkomste uit besoldigde diens wat van enige Provinciale Administrasie en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika met inbegrip

R c
3. <i>Nightsoil Removal Service.</i>
Removal twice weekly, per pail, per month 1 25
4. <i>Vacuum Tank Removal Service within the Municipality.</i>
Sewage or waste water removals or both by vacuum tank:
R c
(1) For the first 2,000 gallons or part thereof 1 50
(2) Thereafter for every 2,000 gallons or part thereof ..... 1 25
B. The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Sannieshof Municipality, published under Administrator's Notice No. 173, dated the 26th February, 1964, is hereby revoked.
T.A.L.G. 5/81/103.

Administrator's Notice No. 724.] [22 September 1965.  
EDENVALE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Public Health By-laws of the Edenvale Municipality, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, by the addition at the end of Section 157 of the following:

"(t) display in any forecourt or yard or any premises or where the premises include a shop, outside the entrance thereto or elsewhere than completely inside the shop itself, any fruit, vegetables or other article of food."

T.A.L.G. 5/77/13.

Administrator's Notice No. 725.] [22 September 1965.  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM HARTBEESTFONTEIN No. 62, REGISTRATION DIVISION K.S., DISTRICT OF PIETERSBURG.

In view of an application having been made by Mr. M. J. Ferreira for the deviation of a public road on the farm Hartbeestfontein No. 62 Registration Division K.S., District of Pietersburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* of the said Ordinance, as a result of such objections.

D.P. 03-032-23/24/H-2.

Administrator's Notice No. 726.] [22 September 1965.  
The Administrator hereby amends Administrator's Notice No. 459 of 1964, dated 10th June, 1964, with effect from the 1st day of July, 1965, by the substitution for the proviso to the condition in paragraph 1 of the Schedule, of the following proviso:

“Provided that the Committee may—

(a) disregard income from gainful employment received from any Provincial Administration and the Government of the Republic of South

van die Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens administrasie ontvang word, buite rekening kan laat;

(b) inkomste ontvang uit besoldigde diens ten opsigte van 'n tydperk van minder as 'n maand, buite rekening kan laat; en

(c) hierdie kennisgewing vir enige tydperk minder as 'n jaar na goeddunke kan toepas."

Administrateurskennisgewing No. 727.] [22 September 1965.  
MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 28 November 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 34 die volgende in te voeg:

„34 bis (1) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken die uitdrukking 'goedgekeurde werk' enige bou- of herbouingswerk waarvoor die Raad kragtens artikel 36 van hierdie verordeninge planne goedgekeur het.

(2) Indien daar na verloop van twaalf maande nadat die Raad berig het dat hy die planne vir die bou- of herbouingswerk goedgekeur het, nog nie met die werk begin is nie, verval genoemde goedkeuring.

(3) Wanneer die goedkeuring van planne ingevolge subartikel (2) verval het, mag daar nie met die werk begin word nie voordat daar, ooreenkomsdig die bepalings van hierdie hoofstuk waarby die voorlegging van nuwe planne en die betaling van geldle voor- geskryf word, van nuus af planne vir goedkeuring voorgelê is en die Raad weer berig het dat hy die planne ingevolge artikel 36 goedgekeur het.

(4) Goedgekeurde werk waarmee daar begin is, moet sonder onredelike vertraging voltooi word.

(5) (a) Wanneer enige gedeeltelik opgerigte gebou of bouwerk nie in ooreenstemming met bouplanne deur die Raad goedgekeur, voltooi word nie, kan die Raad aan die eienaar van die gebou 'n skriftelike kennisgewing beteken waarin hy die eienaar gelas om die gebou te voltooi of te sloop binne 'n tydperk wat deur die Raad gestel word: Met dien verstande dat die tydperk ten minste 120 dae moet wees na die datum van kennisgewing en voorts onderworpe aan die reg van die eienaar om appéel by die Administrateur aan te teken ingevolge paragraaf (d) van subartikel (42) van artikel 80 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.

(b) Die cieniaar het die keuse om die goedgekeurde werk te sloop in plaas daarvan om aan die kennisgewing waarna daar in paragraaf (a) van hierdie subartikel verwys word, gevog te gee.

(6) Indien die goedgekeurde werk nie gesloop of voltooi is op die datum wat ingevolge paragraaf (a) van subartikel (5) aangegee is nie, of as 'n appéel wat aangeteken is, verwerp word, begaan die eienaar 'n, misdryf ten opsigte van iedere dag waarop die werk na die datum vermeld in die kennisgewing of na verloop van honderd-en-twintig dae van die datum af waarop die appéel verwerp is, onvoltooid bly, en staan hy ten opsigte van iedere sodanige misdryf bloot aan 'n boete van hoogstens R10 per dag totdat genoemde werk voltooi is.

(7) Neteenstaande die bepalings van subartikel (6) kan die Raad, as die goedgekeurde werk nie op die datum wat aangegee word in die kennisgewing waarna daar in subartikel (5) verwys word, gesloop of voltooi is nie, en as 'n appéel wat aangeteken is, verwerp is—

(i) die eienaar by skriftelike kennisgewing gelas om binne dertig dae na genoemde datum 'n plan vir die voltooiing van die gebou in 'n gewysigde vorm, vir goedkeuring aan die Raad voor te lê; of

Africa including the South African Railways and Harbours Administration;

- (b) disregard income from gainful employment received in respect of a period of less than one month; and
- (c) apply the provisions of this notice for any period of less than a year as it may deem equitable."

Administrator's Notice No. 727.] [22 September 1965.  
POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one-hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Building By-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 816, dated the 28th November, 1962, as amended, by the insertion after section 34 of the following:

“34 bis (1) For the purposes of this section the expression 'authorised work' means any work of construction or reconstruction the plans for which have been approved by the Council in terms of section 36 of these by-laws.

(2) If on the expiration of twelve months after the Council has signified its approval of plans for any work of construction or reconstruction, that work has not been begun the approval so signified shall become null and void.

(3) When an approval of plans has become null and void in terms of sub-section (2) the work shall not begin until it has been submitted for approval *de novo* in accordance with the provisions of this chapter regulating the submission of new plans and the payment of fees and the Council has again signified its approval in terms of section 36.

(4) Authorized work which has been begun shall be carried out without unreasonable delay.

(5) (a) Whenever any partially erected building or structure is not completed in accordance with buildings plans approved by the Council, the Council may serve on the owner of the building, notice in writing, instructing the owner to complete or demolish the building within a period specified by the Council: Provided that the date shall not be less than 120 days from the date of the notice, and further subject to the right of the owner to appeal to the Administrator in terms of paragraph (d) of sub-section (42) of section 80 of the Local Government Ordinance, 1939.

(b) The owner may, at his option demolish the authorized work rather than comply with the notice referred to in paragraph (a) of this sub-section.

(6) If the authorised work has not been demolished or has not been completed by the date referred to in paragraph (a) of sub-section (5), or if any appeal that has been lodged has been rejected, the owner shall be guilty of an offence in respect of every day during which the work remains uncompleted after the said date or after the expiry of one hundred and twenty days from the date of the rejection of an appeal, and shall be liable in respect of each such offence to a penalty not exceeding R10 a day until its completion.

(7) Without prejudice to the provisions of sub-section (6), the Council shall be entitled, if the authorised work has not been demolished or completed by the date specified in the notice referred to in sub-section (5) and if any appeal that has been lodged has been rejected—

- (i) by notice in writing to require the owner to submit within thirty days from the said date for the Council's approval plans for completion of the building in modified form; or

(ii) self op koste van die eienaar van die perseel sodanige werk verrig deur die goedgekeurde werk of in sy geheel, of deels, of in 'n gewysigde vorm, na gelang hy dit nodig ag met inagneming van die aantreklikheid van die buurt, te voltooi.

(8) Vir die toepassing van hierdie artikel word die eienaar van 'n perseel nie aanspreeklik gehou vir 'n vertraging by die verrigting van goedgekeurde werk wat te wye is aan stakings, uitsluitings, 'n natuurmag, 'n landswee noodtoestand of 'n ander oorsaak waaroor die eienaar geen beheer het nie."

T.A.L.G. 5/19/26.

Administrateurskennisgewing No. 728.] [22 September 1965.  
MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN DORPSGRONDEVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Dorpsgronden Bijuwetten van die Munisipaliteit Potgietersrust, afgekondig onder Hoofstuk III van die Skedule by Administrateurskennisgewing No. 315 van 17 Julie 1924, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paraaf (c) van artikel 15 deur die volgende te vervang:

"(c) Vir 'n permit om bousand te verwijder, per ton of gedeelte daarvan: 20c."

T.A.L.G. 5/95/27.

Administrateurskennisgewing No. 729.] [22 September 1965.  
MUNISIPALITEIT DELMAS.—SANITÉRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

A: Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Delmas hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

*Sanitäre en Vullisverwydering.*

1. Verwydering van nagvuil.

(1) Vir die verwijdering van nagvuil of urine, twee keer per week, per emmer per maand of gedeelte daarvan:

R c

(a) Vir die eerste emmer, per perseel ... ... 1 50  
(b) Vir elke addisionele emmer, per perseel 0 50

(2) Vir die verwijdering van nagvuil of urine, drie keer per week, per emmer per maand of gedeelte daarvan:

R c

(a) Vir die eerste emmer, per perseel ... ... 1 80  
(b) Vir elke addisionele emmer, per perseel 0 60

2. Verwydering van Vullis.

(1) Die verwijdering van vullis of afval, twee keer per week, per 3 kubieke voet asblik, soos voorsien deur die Raad, (een asblik per woning) word ingesluit by die geldte onder paraaf (a) van subitem (1) en paragraaf (a) van subitem (2) van item 1 hierbo, waar sulke maandelikse dienste gelewer word.

0 50

(2) Vir verwijderings waar addisionele asblisse vervang word, of waar dit deur die Raad nodig geag word, per asblik, per maand of gedeelte daarvan ... ... ... ... ... ... ... ...

0 75

(ii) itself at the expense of the owner of the premises to do such work by way of completion of the approved work in whole or in part or in modified form as it may deem necessary regard being had to the amenities of the neighbourhood.

(8) For the purposes of this section the owner of premises shall not be held responsible for any delay in carrying out authorized work which is due to strikes, lock-outs, the act of God, a national emergency or any cause beyond the owner's control."

T.A.L.G. 5/19/26.

Administrator's Notice No. 728.] [22 September 1965.  
POTGIETERSRUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TOWNLANDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Town Lands By-laws of the Potgietersrust Municipality, published under Chapter III of the Schedule to Administrator's Notice No. 315, dated the 17th July, 1924, as amended, by the substitution for paragraph (c) of section 15 of the following:

"(c) For a permit to remove building sand, per ton or portion thereof: 20c."

T.A.L.G. 5/95/27.

Administrator's Notice No. 729.] [22 September 1965.  
DELMAS MUNICIPALITY.—SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

A. The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Delmas Municipality set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

*Sanitary and Refuse Removal.*

1. Removal of Nightsoil.

(1) For the removal of nightsoil and urine twice weekly, per pail per month or portion thereof:

R c

(a) For the first pail, per premises ... ... ... 1 50  
(b) For each additional pail, per premises 0 50

(2) For the removal of nightsoil and urine, twice weekly, per pail per month or portion thereof:

R c

(a) For the first pail, per premises ... ... ... 1 80  
(b) For each additional pail, per premises ... 0 60

2. Removal of Refuse.

(1) The removal of refuse or garbage, twice weekly, per 3 cubic feet ashbin, as supplied by the Council, (one ashbin per dwelling), shall be included in the charges under paragraph (a) of sub-item (1) and paragraph (b) of sub-item (2) of item 1 above, where such monthly services are rendered.

0 50

(2) For removals where more than one ashbin per premises is required or deemed necessary by the Council, per ashbin, per month, or portion thereof ... ... ... ... ...

(3) For refuse and garbage removals only (i.e. where sanitary or sewerage removal services are not rendered during the month) twice weekly, per bin, per month or part thereof 0 75

17

*3. Verwydering van vullis uitgesonderd dié genoem onder item 2.*

R c

Vir die verwydering van tuinyullis en afval, uitgesonderd bou-afval, per kubieke jaart ... 1 00

*4. Verwydering van rioolwater.*

(1) Verwydering van rioolwater uit goedgekeurde opgaartenks, uitgesonderd dié genoem in subitem (2) van item 4:—

R c

(a) Vir die eerste 1,000 gellings of gedeelte daarvan, per maand ... 1 50  
(b) Daarna, gedurende dieselfde maand, vir elke 100 gellings of 'n gedeelte daarvan 0 15

*(2) Skole, koshuise en hospitale.*

(a) Vir elke 100 gellings of gedeelte daarvan, per maand ... 0 11  
(b) Minimum heffing per maand ... 15 00

*5. Verwydering van karkasse.*

(1) Grootvee, per karkas ... 1 00  
(2) Kleinvee en huisdiere, per karkas ... 0 50

*6. Hierdie tariewe tree in werking met ingang van 1 Oktober 1965.*

B. Die Sanitäre Tarief van die Munisipaliteit Delmas, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 955 van 24 Desember 1958, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/81/53.

Administrateurskennisgewing No. 730.] [22 September 1965.

**MUNISIPALITEIT ALBERTON.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE—BENOEMING VAN KOMMISSIE.**

Administrateurskennisgewing No. 648 van 1 September 1965, word hierby verbeter deur die woorde „Sarie Municipality” in die Engelse teks deur die woorde “Alberton Municipality” te vervang.

T.A.L.G. 3/2/4.

Administrateurskennisgewing No. 731.] [22 September 1965.  
**MUNISIPALITEITE BEDFORDVIEW, EDENVALE EN RANDBURG.—BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.**

Die Administrator gee hierby kennis ingevolge artikel twee (1) van die Ordonnansie op Kommissies van Ondersoek, 1960, dat hy ingevolge die bepalings van voorname artikel 'n kommissie benoem het bestaande uit mnr. J. J. S. van der Spuy (Voorsitter), Dr. G. E. N. Ross (Lid) en mnr. A. S. D. Erasmus L.P.R. (Lid) om onderzoek in te stel na en verslag te doen oor die gepastheid van die aansoeke van die Stadsrade van Edenvale en Randburg en die Dorpsraad van Bedfordview om hulle onderskeidelike munisipale greuse uit te brei deur die inlywing van die gebiede beskryf in die bygaande bylaes.

Die Kommissie is ook bevoeg om enige aanverwante sake betreffende die betrokke gebiede te oorweeg.

T.A.L.G. 3/2/46.  
T.A.L.G. 3/2/13.  
T.A.L.G. 3/2/132.

**EERSTE BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—GEBIEDE WAT INGELEYF STAAN TE WORD.**

Bedford Park Uitbreiding Nos. 1 en 2 soos meer volledig beskryf by Administrateurskennisgewing No. 355 van 29 Mei 1963.

**TWEDE BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT EDENVALE.—GEBIEDE WAT INGELEYF STAAN TE WORD.**

Gedeeltes van plase Rietfontein No. 61, Lombardy No. 36 en Modderfontein No. 35 soos meer volledig omskryf by Administrateurskennisgewing No. 316 van 22 April 1964.

*3. Removal of Refuse with the exception of that mentioned in item 2.*

R c

For the removal of garden refuse or garbage, excluding building garbage, per cubic yard ... 1 00

*4. Removal of Sewerage Water.*

(1) Removal of sewerage water from approved storage tanks, except that mentioned in sub-item (2) of item 4:—

R c

(a) For the first 1,000 gallons or portion thereof, per month ... 1 50  
(b) Thereafter, during the same month, for each 100 gallons or portion thereof ... 0 15

*(2) Schools, Hostels and Hospitals.*

(a) For each 100 gallons or portion thereof, per month ... 0 11  
(b) Minimum charge per month ... 15 00

*5. Removal of Carcasses.*

(1) Large livestock, per carcass ... 1 00  
(2) Small livestock, and domestic animals, per carcass ... 0 50

*6. These tariffs shall be of force and effect as from 1st October, 1965.*

B. The Sanitary Tariff of the Delmas Municipality, published under Administrator's Notice No. 955, dated the 24th December, 1958, is hereby revoked.

T.A.L.G. 5/81/53.

Administrator's Notice No. 730.] [22 September 1965.

**ALBERTON MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES—APPOINTMENT OF COMMISSION.**

Administrator's Notice No. 648 dated 1st September, 1965, is hereby corrected by the substitution in the English text for the words “Sarie Municipality” of the words “Alberton Municipality”.

T.A.L.G. 3/2/4.

Administrator's Notice No. 731.] [22 September 1965.

**BEDFORDVIEW, EDENVALE AND RANDBURG MUNICIPALITIES.—APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY.**

The Administrator hereby publishes in terms of section two (1) of the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960; that he has in terms of the said section appointed a commission consisting of Mr. J. J. S. van der Spuy (Chairman), Dr. G. E. N. Ross (Member) and Mr. A. S. D. Erasmus, M.P.C. (Member) to inquire into and report on the propriety of the application by the Town Councils of Edenvale and Randburg and the Village Council of Bedfordview for the extension of their respective municipal boundaries by the incorporation of the areas described in the subjoined schedules.

The commission is empowered to consider any related matters concerning the areas in question.

T.A.L.G. 3/2/46.  
T.A.L.G. 3/2/13.  
T.A.L.G. 3/2/132.

**FIRST SCHEDULE.**

**BEDFORDVIEW MUNICIPALITY.—AREAS TO BE INCORPORATED.**

Bedford Park Extensions Nos. 1 and 2 as more fully described by Administrator's Notice No. 355 of 29th May, 1963.

**SECOND SCHEDULE.**

**EDENVALE MUNICIPALITY.—AREAS TO BE INCORPORATED.**

Portions of the farms Rietfontein No. 61, Lombardy No. 36 and Modderfontein No. 35 as more fully described by Administrator's Notice No. 316 of 22nd April, 1964.

## DERDE BYLAE.

MUNISIPALITEIT RANDBURG.—GEBIEDE WAT INGELYF STAAN TE WORD.

Sekere gedeeltes van die Plaaslike Gebiedskomiteegebiede van Sandown en Wes-Johannesburg asook sekere addisionele aanliggende gebiede.

Administrateurskennisgewing No. 732.] [22 September 1965.

## MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat menere L. en J. Metz 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Brakpan te verander deur die uitsnyding daaruit van die gebiede wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/9.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 335 VAN 1965.

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA NO. 64.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van gekonsolideerde Erf N°. 265, dorp Blackheath, van „Spesiale woon” tot „Algemene Woongebied N°. 1”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 64 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer N°. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Oktober 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres van Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 September 1965.

KENNISGEWING No. 336 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SUNSET ACRES UITBREIDING NO. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Northwich (S.A.), Edms., Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein N°. 42—I.R., distrik Johannesburg; wat bekend sal wees as Sunset Acres Uitbreiding No. 1.

## THIRD SCHEDULE.

## RANDBURG MUNICIPALITY.—AREAS TO BE INCORPORATED.

Certain portions of the Local Area Committee areas of Sandown and Western Johannesburg, as also certain additional adjoining areas.

Administrator's Notice No. 732.] [22 September 1965.

## BRAKPAN MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that Messrs. L. and J. Metz have submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Brakpan by the exclusion therefrom of the areas described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/9.

## GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 335 OF 1965.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME NO. 64.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of consolidated Erf No. 265, Blackheath Township, from "Special Residential" to "General Residential No. 1".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 64. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st October, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th September, 1965.

8-15-22

NOTICE No. 336 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF SUNSET ACRES EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Northwich (S.A.), Pty., Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein N°. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Sunset Acres Extension No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noordwes, noord en noordoos van en grens aan dorp Sunset Acres.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en infilting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 September 1965.

#### KENNISGEWING NO. 337 VAN 1965.

#### PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.— WYSIGENDE SKEMA No. 37.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindeling van 'n gedeelte van die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas No. 378—J.R., distrik Pretoria, van "Landbou" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "een woonhuis per 15,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 37 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 21 Oktober 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 September 1965.

#### KENNISGEWING NO. 338 VAN 1965.

#### PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/59.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriadorpsaanlegskema No. 1, 1944, soos volg te wysig:

(a) Die volgende woorde tussen die name "Clydesdale" en "Eastclyffe" in Tabel D, klousule 20, in te voeg:

"Colbyn waterverf-geel 1—[sien voorbehouds-bepaling (vii)]";

The proposed township is situated north-west, north and north-east of and abuts Sunset Acres Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th September, 1965.

15-22-29

#### NOTICE NO. 337 OF 1965.

#### PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 37.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, to be amended by the rezoning of a portion of the remaining extent of portion of the farm Waterkloof No. 378—J.R., District of Pretoria, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per 15,000 square feet".

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 37. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st October, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th September, 1965.

15-22-29

#### NOTICE NO. 338 OF 1965.

#### PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/59.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended as follows by—

(a) inserting the following words between the names "Clydesdale" and "Eastclyffe" in Table D, clause 20:

"Colbyn washed yellow 1—[see proviso (vii)];"

(b) die volgende voorbehoudsbepaling na voorbehoudsbepaling (vi) van Tabel D by te voeg:—

“(vii) Erwe in Colbyn-dorpsgebied mag in buitengewone omstandighede slegs met toestemming van die Raad onderverdeel word en indien toestemming verleen word, mag die Raad sodanige voorwaardes as wat hy geskik ag, neerlê, met volle inagneming van die aard van die dorpsgebied.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriadorpsaanlegskema No. 1/59 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B.222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê, op of voor 28 Oktober 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 September 1965.

#### KENNISGEWING NO. 339 VAN 1965.

#### JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/205.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplase Nos. 336, 337, 338, 340 en 345, dorp Marshalltown, wat tans „Algemene Besigheid“ en „Algemeen“ in hoogstreek 1 is, te verander sodat voorbehoudsbepaling 1 by Tabel G, klousule 23 (a), tersyde gestel kan word en die gebou dus op sekere voorwaardes hoër as die 59°-hoogtelyn mag wees en die toelaatbare omvang oorskry kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/205 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 28 Oktober 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 September 1965.

#### KENNISGEWING NO. 340 VAN 1965.

#### KLERKS DORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/40.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, te wysig om voor- siening te maak dat mineraalwaters by die bestaande garage-besigheid Erf No. 1, dorp Adamayview, verkoop mag word.

(b) adding the following proviso after proviso (vi) to Table D:—

“(vii) Erven in Colbyn Township may be subdivided in exceptional circumstances only with the consent of the Council and the Council, in granting such approval, may impose such conditions as it may think fit, having due regard to the character of the township.”

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/59. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B.222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th October, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th September, 1965.

15-22-29

#### NOTICE NO. 339 OF 1965:

#### JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/205.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands Nos. 336, 337, 338, 340 and 345, Marshalltown Township, at present zoned "General Business" and "General" in Height Zone 1, to permit Proviso 1 to Table G, Clause 23 (a) to be waived to allow the building to project above the 59° height restriction line and to permit a greater bulk, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/205. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th October, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th September, 1965.

15-22-29

#### NOTICE NO. 340 OF 1965:

#### KLERKS DORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/40.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended by permitting the sale of mineral waters from the existing garage business on Erf No. 1, Adamayview Township.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/40 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 28 Oktober 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 15 September 1965.

#### KENNISGEWING NO. 341 VAN 1965.

#### PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/90.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, van 1944, te wysig deur Plan No. 289, Bylae B, wat besonderhede van die regte wat ingevolge wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/58 op Erf No. 297, dorp Wonderboom-Suid, toegelaat is, met Plan No. 316 te vervang.

Soos aangetoon op plan No. 316, maak die nuwe skema voorsiening vir die oprigting van woonstelle tot 'n maksimum hoogte van 35 voet (nie hoër as drie verdiepings nie) bo-op die winkels wat ingevolge wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/58 op voormalde erf opgerig mag word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/90 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 28 Oktober 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 15 September 1965.

#### KENNISGEWING NO. 342 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LA MONTAGNE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat La Montagne (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as La Montagne.

Die voorgestelde dorp lê noord en noordoos van en grens aan dorp Murrayfield en suid en suidoos van en grens aan dorp Meyerspark.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/40. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th October, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th September, 1965.

15-22-29

#### NOTICE NO. 341 OF 1965.

#### PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/90.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the substitution of Plan No. 316 for Plan No. 289, Annexure B which contains details of the rights permitted on Erf No. 297, Wonderboom South township, under amending Town-planning Scheme No. 1/58.

As shown on Plan No. 316 the new scheme provides for the erection of flats to a maximum height of 35 feet (not to exceed three storeys) on top of the shops which may be erected on the aforementioned erf in terms of amending Town-planning Scheme No. 1/58.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/90. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th October, 1965.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th September, 1965.

15-22-29

#### NOTICE NO. 342 OF 1965.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF LA MONTAGNE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by La Montagne (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., District of Pretoria, to be known as La Montagne.

The proposed township is situated north of and northeast of and abuts Murrayfield Township and south of and south-east of and abuts Meyerspark Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 September 1965.

#### KENNISGEWING NO. 343 VAN 1965.

#### JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/201.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplase Nos. 148 en 151, dorp Richmond, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid” sodat daar daarop en op Standplase Nos 147, 149 en 150, dorp Richmond, wat tans „Algemene Besigheid” is, op sekere voorwaardes 'n vyfverdieping kantoorblok met 'n dekking van 35 persent, opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/201 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 28 Oktober 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 September 1965.

#### KENNISGEWING NO. 344 VAN 1965.

#### SPRINGS-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/22.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs aansoek gedoen het om Springs-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 1018 en 1019, Springs, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon” in Hoogtestruk I.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Springs-dorpsaanlegskema No. 1/22 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Springs en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th September, 1965.

15-22-29

#### NOTICE NO. 343 OF 1965.

#### JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/201.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands Nos. 148 and 151, Richmond township, from "Special Residential" to "General Business" and together with Stands No. 147, 149 and 150, Richmond township, presently zoned "General Business", to permit the erection of a 5 storey block of offices at 35 per cent coverage, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/201. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th October, 1965.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th September, 1965.

22-29-6

#### NOTICE NO. 344 OF 1965.

#### SPRINGS TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/22.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Springs has applied for Springs Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 1018 and 1019, Springs, from "Special Residential" to "General Residential" in Height Zone I.

This amendment will be known as Springs Town-planning Scheme No. 1/22. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Springs, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5.November 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 September 1965.

#### KENNISGEWING No. 345 OF 1965.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DARRENWOOD UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Glenburn Township (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Darrenwood Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan dorp Aldara Park, noordwes van en grens aan dorp Linden.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 September 1965.

#### KENNISGEWING No. 346 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP TZANEEN UITBREIDING No. 11.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Dorpsraad van Tzaneen aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Pusela No. 555—L.T., distrik Letaba, wat bekend sal wees as Tzaneen Uitbreiding No. 11.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Tzaneen Uitbreiding No. 4, suidoos van en grens aan dorp Tzaneen Uitbreiding No. 5.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th November, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

#### NOTICE No. 345 OF 1965.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF DARRENWOOD EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Glenburn Township (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203—I.Q., District Johannesburg, to be known as Darrenwood Extension No. 1.

The proposed township is situated south-east of and abuts Aldara Park Township, north-west of and abuts Linden Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

#### NOTICE No. 346 OF 1965.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF TZANEEN EXTENSION No. 11 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Tzaneen Village Council for permission to lay out a township on the farm Pusela No. 555—L.T., District Letaba, to be known as Tzaneen Extension No. 11.

The proposed township is situated north-east of and abuts Tzaneen Extension No. 4 Township, south-east of and abuts Tzaneen Extension No. 5 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingediën word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 September 1965.

#### KENNISGEWING No. 347 VAN 1965.

#### JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/204.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf No. 41, dorp Raedene, van „Spesiale Woon“ tot „Algemene Besigheid“ op sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie skema wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/204 genoem sal word lig in die kantoor van die Stadslerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 November 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 September 1965.

#### KENNISGEWING No. 348 VAN 1965.

#### RANDBURG - DORPSAANLEGSKEMA. — (VOORHEEN BEKEND AS NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - DORPSAANLEGSKEMA EN FERNDALE / FONTAINEBLEAU - DORPSAANLEGSKEMA) WYSIGENDE SKEMA No. 14.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, soos volg te wysig:

- (1) Erwe Nos. 300, 302 en 304, Ferndale, word van „Spesiale Woon“ tot „Algemene Woon“ heringeeldeel.
- (2) In sekere gedeeltes van die voorgestelde dorpsgebied Robin Hills, word:
  - (a) 8 verdieping geboue op algemene woonerwe toegelaat met dien verstande dat 'n kelder of grondverdieping vir garage of parkeerdoelendes nie as 'n verdieping gereken word nie;

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

#### NOTICE No. 347 OF 1965.

#### JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/204.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Erf No. 41, Raedene, township, from "Special Residential" to "General Business", subject to certain conditions:

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/204. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th November, 1965.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

#### NOTICE No. 348 OF 1965.

#### RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME.—(FORMERLY KNOWN AS NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME AND FERNDALE/FONTEINEBLEAU TOWN-PLANNING SCHEME) AMENDING SCHEME No. 14.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Randburg has applied for Randburg Town-planning Scheme, 1954, to be amended as follows:

- (1) Erven Nos. 300, 302 and 304, Ferndale, are rezoned from "Special Residential" to "General Residential".
- (2) In certain portions of the proposed Township Robin Hills—
  - (a) 8 storey buildings on general residential building erven are allowed provided that cellars or ground floors use for garages or for parking purposes shall not be taken into account;

- (b) 'n boudekking van 20 persent op algemene woonerwe gehandhaaf word;  
 (c) groter boulyné neergelê op genoemde erwe as wat die Randburg Dorpsaanlegskema bepaal.  
 (3) Dat die digtheid van erwe aan die noordwestelike kant van Bryanston No. 8 Dorpsgebied verminder word van „1 woonhuis per 40,000 vierkante voet” tot „1 woonhuis per 20,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Randburg-dorpsaanslegskema: Wysigende Skema No. 14 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing-in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 November 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 September 1965.

#### KENNISGEWING NO. 349 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 266, DORP EASTLEIGH.

Hierby word bekendgemaak dat „Eastleigh Development Corporation (Pty), Ltd.” ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 266, dorp Eastleigh, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle en winkels gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 September 1965.

#### KENNISGEWING NO. 350 VAN 1965.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - DORPS- AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA NO. 67.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidraad vir Buite-Stedelike Gebiede, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die suidoostelike gedeelte van Gekonsolideerde Erf No. 48, dorp Sandhurst, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon No. 1”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 67 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

- (b) a coverage of 20 per cent on general residential erven shall be maintained;  
 (c) larger building lines are laid down in respect of the above-mentioned erven as are required by the Randburg Town-planning Scheme.

- (3) The density of erven on the north-western side of Bryanston No. 8 Township are reduced from “1 dwelling per 40,000 square feet” to “1 dwelling per 20,000 square feet”.

This amendment will be known as Randburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 14. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice to the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th November, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

#### NOTICE NO. 349 OF 1965.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 266, EASTLEIGH TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Eastleigh Development Corporation (Pty), Ltd., in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 266, Eastleigh Township, to permit the erf being used for the erection of flats and shops.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

#### NOTICE NO. 350 OF 1965.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWNSHIP- PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME NO. 67.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by rezoning the south-eastern portion of Consolidated Erf No. 48, Sandhurst Township, from “Special Residential” to “General Residential No. 1”.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 67. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op voor 5 November 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 September 1965.

#### KENNISGEWING No. 351 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN GEDEELTE 5 VAN ERF NO. 7, DORP EASTLEIGH.

Hierby word bekendgemaak dat M.R.H. Holdings (Pty.), Ltd., ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 5 van Erf No. 7, Dorp Eastleigh, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle en winkels gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 September 1965.

#### KENNISGEWING No. 352 VAN 1965.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURG-STREEK-DORPS- AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 56.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnantie, 1931, bekendgemaak dat die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die restant van Erf No. 843, dorp Bryanston, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 56 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op voor 5 November 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 September 1965.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th November, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

#### NOTICE No. 351 OF 1965.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 5 OF ERF NO. 7, EAST- LEIGH TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by M.R.H. Holdings (Pty.), Ltd., in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion 5 of Erf No. 7, Eastleigh Township, to permit the erf being used for the erection of flats and shops.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

#### NOTICE No. 352 OF 1965.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN- PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 56.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of the remainder of Erf No. 843, Bryanston Township, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 56. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th November, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

## KENNISGEWING NO. 353 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN ERF NO. 528, DORP  
DUNVEGAN UITBREIDING No. 2.

Hierby word bekendgemaak dat „Glendower Properties (Pty.), Ltd.”, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 528, dorp Dunvegan Uitbreiding No. 2, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 September 1965.

## KENNISGEWING No. 354 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 345, 346 EN  
347, DORP ORKNEY.

Hierby word bekendgemaak dat die Metodiste Kerk van Suid-Afrika ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysigings van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 345, 346 en 347, dorp Orkney, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir kerklike doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan. Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 September 1965.

## KENNISGEWING No. 355 VAN 1965.

CARLETONVILLE-DORPSAANLEGSKEMA.—  
WYSIGENDE SKEMA No. 13.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville aansoek gedoen het om Carletonville-dorpsaanlegskema, 1961, te wysig deur voorbehoudsbepaling (xxxi) tot Tabel D te wysig om soos volg te lees:

Gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte A van die plaas Blyvooruizicht No. 116—I.Q., gebruik kan word vir die besigheid van 'n algemene handelaar en naturelle eethuisher wat tesame met en onder die selfde bestuur as die algemene handelaarsaak gedryf word en geboue daarvoor opgerig mag word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Carletonville-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Carletonville en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

## NOTICE No. 353 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS  
OF TITLE OF ERF No. 528, DUNVEGAN  
EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Glendower Properties (Pty.), Ltd., in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 528, Dunvegan Extension No. 2 township, to permit the erf being used for the erection of flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

## NOTICE No. 354 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS  
OF TITLE OF ERVEN Nos. 345, 346 AND 347;  
ORKNEY TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Methodist Church of South Africa in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 345, 346 and 347, Orkney township, to permit the erven being used for ecclesiastical purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

## NOTICE No. 355 OF 1965.

CARLETONVILLE TOWN-PLANNING SCHEME.—  
AMENDING SCHEME No. 13.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Carletonville has applied for Carletonville Town-planning Scheme, 1961, to be amended by the amendment of proviso (xxxii) of Table D to read as follows:

On portion of Portion 1 of Portion A of the farm Blyvooruizicht No. 116—I.Q., the trade of general dealer and native eating house keeper practised in conjunction with and under the same ownership as the general dealers business, may be conducted and building erected therefor.

This amendment will be known as Carletonville Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 13. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Carletonville, and the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Allé eienaars of bewoners van onroerendé eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 November 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kenpis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 September 1965.

#### KENNISGEWING No. 356 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING NO. 30.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Giannetto Alfonso Vallero aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 30.

Die voorgestelde dorp lê noord van dorp Sandown op hoewe No. 122, Morningside Landbouhoeves tussen Shortweg en Lowerweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 September 1965.

#### TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

#### TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

#### TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
H.A.	1/42/65 Tablette.....	5/11/65
H.B.	10/65 Passasiersbus, 29-30 sitplek.....	29/10/65
R.F.T.	63/65 Blinckstaalsleiding.....	22/10/65

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th November, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

#### NOTICE No. 356 OF 1965.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION NO. 30 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Giannetto Alfonso Vallero for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 30.

The proposed township is situated north of Sandown Township, on holding No. 122, Morningside Agricultural Holding between Short Road and Lower Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, 2nd Floor, Block, B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd September, 1965.

22-29-6

#### TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

#### TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.A.	1/42/65 Tablets.....	5/11/65
H.B.	10/65 Passenger bus, 29-30 seater.....	29/10/65
R.F.T.	63/65 Bright steel shafting.....	22/10/65

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tenderyorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieling.	Teléfono., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A848	A	8	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Pôsbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paie-departement, Postbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D....	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D....	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T....	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tiek deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inkrywing van die tenderaar ontvâng word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllys, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tenderyorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inkrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inkrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inkrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hock van Bosmanstraat), Pretoria.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D....	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D....	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T....	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer with 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.



**STADSRAAD VAN BENONI.**  
**BELASTINGKENNISGEWING.**

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van die Munisipaliteit van Benoni ondergenoemde belastings op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit soos dit in die waarderingslys aangegee word, ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, gehet het, naamlik:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een-halwe sent ( $\frac{1}{2}c$ ) in die rand (R1) vir die jaar 1 Julie 1965, tot 30 Junie 1966, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit van Benoni, soos dit in die waarderingslys aangegee word, een-kwart sent ( $\frac{1}{4}c$ ) in die rand (R1) hiervan is op Woensdag, 1 Desember 1965, en die oorblywende een-kwart sent ( $\frac{1}{4}c$ ) in die rand (R1) op Woensdag, 1 Junie 1966, verskuldig en betaalbaar.
- (b) 'n Bykomende belasting van drie-en-een-halwe sent ( $\frac{3}{2}c$ ) in die rand (R1) vir die jaar 1 Julie 1965, tot 30 Junie 1966, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit van Benoni, soos dit in die waarderingslys aangegee word, en op die waarde van die verbeterings op grond wat kragtens mynbrief gehou word (nie grond in 'n voorstad wat volgens wet gestig is nie), asook op die terreinwaarde van sodanige grond, indien die grond vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie met mynbedrywigheide in verband staan nie, deur persone of maatskappy gebruik word wat mynbou beoefen, of sodanige persone of maatskappy nou al die houers van die mynbrief is al dan nie, een-en-drie-kwart sent ( $\frac{1}{2}c$ ) in die rand (R1) hiervan is op Woensdag, 1 Desember 1965, en die oorblywende een-en-drie-kwart sent ( $\frac{1}{2}c$ ) in die rand (R1) is op Woensdag, 1 Junie 1966, verskuldig en betaalbaar.
- (c) 'n Ekstra bykomende belasting van drie-en-driekwart sent ( $\frac{3}{4}c$ ) in die rand (R1) vir die jaar 1 Julie 1965, tot 30 Junie 1966, op die terreinwaarde van grond of belang in grond in besit van elektrisiteitsondernemings soos dit in die waarderingslys aangegee word, een-en-sewe-agstes sent ( $\frac{7}{8}c$ ) in die rand (R1) hiervan is op Woensdag, 1 Desember 1965 en die oorblywende een-en-sewe-agstes sent ( $\frac{7}{8}c$ ) in die rand (R1) is op Woensdag, 1 Junie 1966, verskuldig en betaalbaar.

In elke geval waar die belasting wat hierby gehef word, nie op die gesette datum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar op die verskuldigde bedrag gehef.

F. S. TAYLOR,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Benoni, 10 September 1965.  
(Kennisgewing No. 121/1965.)

**TOWN COUNCIL OF BENONI.**

**ASSESSMENT RATES.**

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality as appearing in the valuation roll have been imposed by the Council of the Municipality of Benoni in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended:

- (a) An original rate for the year 1st July, 1965, to 30th June, 1966, of one-half cent ( $\frac{1}{2}c$ ) in the rand (R1) on the site value of land within the Municipality of Benoni, as appearing on the valuation roll, to become due and payable as to one-quarter cent ( $\frac{1}{4}c$ ) in the rand (R1) on Wednesday, the 1st December, 1965, and as to the remaining one-quarter cent ( $\frac{1}{4}c$ ) in the rand (R1) on Wednesday, the 1st June, 1966.

- (b) An additional rate of three and one-half cents ( $\frac{3}{2}c$ ) in the rand (R1) for the year 1st July, 1965, to 30th June, 1966, on the site value of land within the Municipality of Benoni, as appearing on the valuation roll, and on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations whether such persons or companies are the holders of the Mining title or not, to become due and payable as to one and three-quarter cents ( $\frac{1}{4}c$ ) in the rand (R1) on Wednesday, the 1st December, 1965, and the remaining one and three-quarter cents ( $\frac{1}{4}c$ ) in the rand (R1) on Wednesday the 1st June, 1966.
- (c) An extra additional rate of three and three-quarter cents ( $\frac{3}{4}c$ ) in the rand (R1) on the site value of land or interest in land held by power undertakings as appearing in the valuation roll to become due and payable as to one and seven-eighths cents ( $\frac{1}{8}c$ ) in the rand (R1), on Wednesday, the 1st December, 1965, and the remaining one and seven-eighths cents ( $\frac{1}{8}c$ ) in the rand (R1) on Wednesdays, the 1st June, 1966.

In any case where the rates imposed are not paid on due dates, interest at the rate of seven *per centum* (7%) per annum will be charged on the amount outstanding.

F. S. TAYLOR,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Benoni, 10th September, 1965.  
(Notice No. 121/1965.)

820—22

**STADSRAAD VAN VOLKSRUST.**

**TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933 (No. 20 van 1933), soos gewysig, dat 'n tussen-tydse waarderingslys van belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit van Volksrust opgestel is.

Die waarderingslys sal vir 'n tydperk van 30 dae, vanaf 24 September 1965, gedurende gewone kantoorure, by die Munisipale Kantore, Volksrust, ter insae lê.

Alle belanghebbende persone word versoek om besware wat hulle mag hê ten opsigte van enige waardasie op die lys, of weglating, of ten opsigte van enige fout gemaak, of verkeerde inskrywing wat in die lys gegee word, skriftelik op die voorgeskrewe vorm, op of voor 12-uur middag op Maandag, 25 Oktober 1965, by die ondergetekende in te dien.

Die voorgeskrewe vorms kan op-aanvraag by die munisipale kantore verkry word.

Die aandag word hadruklik daarop gevvestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat hierina saamgestel sal word, te opper nie tensy hy vooraf, soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar ingedien het nie.

G. J. ERASMUS,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Posbus 48,  
Volksrust, 17 September 1965.  
(Kennisgewing No. 17/1965.)

**TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.**

**INTERIM VALUATION ROLL.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 (No. 20 of 1933), as amended, that an interim valuation roll of rateable properties within the Municipality of Volksrust has now been prepared.

The valuation roll will be available for inspection for a period of 30 days from the 24th September, 1965, during ordinary office hours at the municipal offices, Volksrust.

All persons interested are called upon to lodge, in writing, with the undersigned on the prescribed form, on or before 12 noon on Monday, the 25th October, 1965, objections which they may have in respect of any valuation appearing on the roll, or omitted, or in respect of any error, or erroneous entry appearing on the roll.

The prescribed forms are obtainable on application from the municipal offices.

Attention is emphatically directed to the fact that nobody will be entitled to urge any objections before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of his objection as aforesaid.

G. J. ERASMUS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 48,  
Volksrust, 17th September, 1965.  
(Notice No. 17/1965.)

823—22

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN SANITASIESTEEG.**

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die sanitasiesteeg wat vanaf die suidelike grens van Standplaas No. 4353 (die Nelson-uitsigtterrein) tussen Standplase Nos. 2585 en 2586, Johannesburg (voorheen Nos. 22 en 25; Argyll) en Standplaas Nos. 2603 en 2601, Johannesburg (voorheen Nos. 26 en 23; Argyll) tot by die noordelike grens van Sutherlandlaan, strek, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die gedeelte van die steeg wat die Raad voornemens is om te sluit aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer-No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil, eis indien die steeg gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 23 November 1965 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,  
Waarnemende Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 22 September 1965.

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED PERMANENT CLOSING OF SANITARY LANE.**

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends, subject to the approval of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic the sanitary lane extending from the southern boundary of Stand No. 4353 (Nelson View site) between Stands Nos. 2585 and 2586, Johannesburg (formerly 22 and 25 Argyll) and Stands Nos. 2603 and 2601, Johannesburg (formerly 26 and 23 Argyll) to the northern boundary of Sutherland Avenue.

A plan showing the portion of the lane the Council proposes to close may be inspected during ordinary office hours at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg. Any person who objects to the proposed closing or may have any claim for compensation if the closing is carried out must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 23rd November, 1965.

S. D. MARSHALL,  
Acting Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 22nd September, 1965.  
822—22

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/99.

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15 uitgevaardigd ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944 te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/99 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorstiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangevoer op Kaart No. 3, Skema No. 1/99, deur Bylae „B“ Plan No. 209, wat besonderhede van die regte wat ingevolge wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/6 op Gedeelte A van Erf No. 85, Rietfontein, toegelaat is, vervat, met Plan No. 324 te vervang.

Die nuwe plan toon 'n vermeerdering van die toelaatbare hoogte van die gebou op die perseel van twee na drie verdiepings, wat die gebou in ooreenstemming sal bring met die bestaande drie verdiepinggebou en die ontwikkeling van die grondverdieping vir besigheidsdoeleindes soos veroorloof ingevolge die voormalige Dorpsaanlegskema No. 1/6, sal toelaat.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 22 September 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriussstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige beware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 3 November 1965 by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

17 September 1965.  
(Kennisgewing No. 301/1965.)

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/99.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/99.

The above draft scheme provides for the amendment of the original map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/99, by the substitution of Annexure "B" Plan No. 324 for Plan No. 209 which shows details of the rights permitted on Portion A of Erf No. 85, Rietfontein, in terms of amending Town-planning Scheme No. 1/6.

The new plan shows an increase in the permissible height of the building on the site from two to three storeys thus conforming with the existing building of three storeys and allowing the development of the ground floor for business purposes as permitted in terms of the aforementioned Town-planning Scheme No. 1/6.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretoriussstraat, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Krugerstraat, Pretoria, for a period of six weeks from the 22nd September, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 3rd November, 1965.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

17th September, 1965.  
(Notice No. 301/1965.)

827-22-29-6

## MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

## EIENDOMSBELASTING: 1965/66.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op die terreinwaarde van alle berasbare eiendomme geleë binne die munisipale gebied van Pietersburg, soos opgeneem in die waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 417c in die rand op die terreinwaarde van grond;
- (ii) 'n Addisionele belasting van 2·5c in die rand op die terreinwaarde van grond;
- (iii) 'n Verdere addisionele belasting van 1·083c in die rand op die terreinwaarde van grond.

Die belasting sal verskuldig en betaalbaar wees op 1 November 1965 en boeterente teen 7 persent per jaar sal gehef word op bedrae wat op hierdie datum nog nie betaal is nie.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Stadsstesourier in verbinding te tree aangesien die nie-onvang van 'n rekening nieemand van aanspreklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

J. A. BOTES.  
Stadsklerk,

Munisipale Kantore,  
Posbus 111,  
Pietersburg, 9 September 1965.

## MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

## ASSESSMENT RATES: 1965/66.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on the site value of all rateable properties within the municipal area of Pietersburg, as appearing in the valuation roll, for the year 1st July, 1965, to 30th June, 1966:—

- (i) An original rate of 417c in the rand on the site value of land;
- (ii) an additional rate of 2·5c. in the rand on the site value of land;
- (iii) a further additional rate of 1·083c in the rand on the site value of land.

The rates are due and payable on the 1st November, 1965, and penalty interest at 7 per cent per annum will be charged in respect of all amounts not paid by this date.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

J. A. BOTES,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 111,  
Pietersburg, 9th September, 1965.

821-22

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

## WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die tussentydse en algemene waarderingslyste vir die Plaaslike Gebiedskomitees genoem in die onderstaande bylae voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat die lysie vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste plasing van hierdie kennisgewing, teen die beslissing van die Waarderingshowe appelleer, nie op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die Presidente van die Howe.

H. J. GOOSEN,  
T. G. NIENABER,  
Klerke van die Waarderingshowe.

## BYLAE.

Eloff.  
Evander.  
Halfway House.  
Sundra.  
Clayville.  
Lothair.  
Clewer.  
Schoemansville.

Pretoria, 22 September 1965.  
(Kennisgewing No. 182/1965.)

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the interim and general valuation rolls for the Local Area Committees mentioned in the Schedule hereunder, have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, and that the said rolls shall become fixed and binding upon all parties, who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice against the decision of the Valuation Courts in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the Presidents of the Courts.

H. J. GOOSEN,  
T. G. NIENABER,  
Clerks of the Valuation Courts.

## SCHEDULE.

Eloff.  
Evander.  
Halfway House.  
Sundra.  
Clayville.  
Lothair.  
Clewer.  
Schoemansville.

Pretoria, 22nd September, 1965.

(Notice No. 182/1965.)

832-22-29

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA NO. 78.

Aangesien hy daartoe opdrag ontvang het, is die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede voornemens om kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, sy Noord Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

„Die digtheids bestemming van die Restant van Gedeelte 40 ('n gedeelte van Gedeelte 21) van Rietfontein No. 2—I.R. verander word van „Een woonhuis per 40,000 vierkante voet“ na „Een woonhuis per 20,000 vierkante voet“.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A. 713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Kamer No. 501, Armandalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 5 November 1965, nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris,  
Posbus 1341,  
Pretoria, 15 September 1965.  
(Kennisgewing No. 174/1965.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 78).**

Because it has been so directed the Peri-Urban Areas Health Board proposes, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The density zoning of the Remainder of Portion 40 (a portion of Portion 21) of Rietfontein No. 2—I.R. be amended from "One dwelling-house per 40,000 feet" to "One dwelling-house per 20,000 square feet".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A. 713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 5th November, 1965.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 15th September, 1965.  
(Notice No. 174/1965.) 809—15-22-29

**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Hiermee word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp voornemens is om sy Brandweerafdelingsverordeninge (Ambulanstariewe) soos volg te wysig:—

- (a) Om voorsiening te maak dat blanke pasiënte wat binne die Municipale gebied vervoer word 'n minimum bedrag van R2 ten opsigte van kontantbetaling en R3 indien op rekening, betaal.
- (b) Om voorsiening te maak vir 'n tarief van 50c per myl met 'n minimum van R3 vir enige rit wat die ambulans buite die Municipaleiteit onderneem vir die vervoer van blanke pasiënte.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging sal gedurende kantoorure vanaf 29 September 1965 tot 21 Oktober 1965 by die kantoor van die ondergetekende (Kamer No. 32b), Stadhuis, ter insae wees.

C. E. E. GERBER,  
Klerk van die Raad.

16 September 1965.

(Kennisgewing No. 118/1965.)

**MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.**

**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Krugersdorp proposes to amend its Fire Department By-laws (Ambulance Tariff) as follows:—

- (a) To provide for a minimum tariff of R2 in respect of a cash payment, and R3 if on account, in respect of European patients who are conveyed within the municipality.
- (b) To provide for a tariff of 50c per mile with a minimum of R3, for any trip which takes the ambulance beyond the municipality, when conveying European patients.

A copy of the proposed amendment will be open for inspection at the office of the undersigned (Room No. 32b), Town Hall, during office hours from 29th September, 1965, to 21st October, 1965.

C. E. E. GERBER,  
Clerk of the Council.

16th September, 1965.

(Notice No. 118/1965.)

826—22

**MUNISIPALITEIT STANDERTON.**

**WYSIGING VAN DORPSAANLEG-SKEMA.**

Kennis geskied hiermee, ingevolge die regulasies afgekondig kragtens die Dorpseien Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Standerton, voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 van 1955, soos gewysig, verder te wysig soos volg:—

Deur die gebruiksindeeling van die noordelike helfte van Erf No. 298, Standerton, te wysig van "Algemene Woon" na "Algemene Besigheids".

Besonderhede van hierdie wysiging tesame met Kaart No. 1, lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk (Kamer No. 67), Municipale Administratiewe Gebou, Standerton, gedurende gewone kantoorure, en enige besware en/of vertoe in verband daarmee, moet skriftelik by die Stadsklerk ingediend word voor of op Woensdag, 3 November 1965.

G. B. HEUNIS,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Posbus 66.

Standerton, 14 September 1965.  
(Kennisgewing No. 52/1965.)

**MUNICIPALITY OF STANDERTON.**

**AMENDMENT TO TOWN-PLANNING SCHEME.**

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Standerton, proposes to amend its Town-planning Scheme, No. 1 of 1955 as amended, as follows:—

By rezoning the northern half portion of Erf No. 298, Standerton, from "General Residential" to "General Business".

Particulars of this amendment as well as Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Town Clerk (Room No. 67), Municipal Administrative Building, Standerton, during normal office hours, and objections and/or representations with regard thereto, must be lodged with the Town Clerk, in writing, on or before Wednesday, the 3rd November, 1965.

G. B. HEUNIS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 66,

Standerton, 14th September, 1965.

(Notice No. 52/1965.)

831—22

**DORPSRAAD VAN GREYLINGSTAD.**

**WYSIGING VAN ELEKTRISITEIT EN WATERVOORSIENINGVERORDENINGE (TARIEWE).**

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Greylingstad van voornemens is om die Elektrisiteitsverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 86 van 6 Februarie 1963 en die

Watervoorsieningsverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952 te wysig.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publicasie hiervan.

J. J. MARAIS,  
Town Clerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 11,  
Greylingstad.

**TOWN COUNCIL OF GREYLING-STAD.**

**AMEND OF ELECTRICITY AND WATER SUPPLY BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance that the Council propose to amend its Electricity Supply By-laws published under Administrator's Notice No. 86 of 6th February, 1963, and the Water Supply By-laws published under Administrator's Notice No. 1044 of 19th November, 1952.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's Offices during a period of 21 days from the date of publication hereby.

J. J. MARAIS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 11,  
Greylingstad.

825—22

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN EENDRACHT.**

**EIENDOMSBELASTING, 1965/66.**

Hiermee word kennis gegee ooreenkoms Artikel 24 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die grense van die Gesondheidskomitee van Eendracht soos aangegetoon op die Waarderingslys, gehef is vir die Boekjaar 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n  $\frac{1}{4}$  in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van  $\frac{1}{4}\text{c}$  in die rand (R1) liggingswaarde van grond.

Bogenoemde belasting is nou verskuldig en betaalbaar ten volle voor 31 Maart 1966. Rente van 7 persent per jaar sal gehef word op agterstallige rekenings.

G. VAN COLLER,  
Sekretariesse.  
Gesondheidskomitee Kantore,  
Eendracht, 30 Augustus 1965

**EENDRACHT HEALTH COMMITTEE.**

**ASSESSMENT RATES, 1965/1966.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, rateable property within the area of the Eendracht Health Committee as appearing in the Valuation Roll, for the Financial Year 1st July, 1965, to 30th June, 1966.—

(a) An original rate of  $\frac{1}{4}\text{c}$  in the rand (R1) on site value of land.

(b) An additional rate of  $\frac{1}{4}\text{c}$  in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are now due and payable in full on the 31st of March, 1966. Interest at the rate of 7 per cent will be charged on all arrears.

G. VAN COLLER,  
Secretary.  
Health Committee Offices,  
Eendracht, 30th August, 1965.

830—22

## MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

## DORPSAANLEGSKEMA, No. 2/5.

Ingevolge Administrateurskennisgewing No. 656 van 2 November 1932, soos gewysig, word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Stadsraad van voorname is om die Randfontein Dorpsaanlegskema No. 2 van 1953, wat kragtens Administrateursproklamasie No. 72 van 24 Maart 1953, goedgekeur is, in die volgende opsig verder te wysig:—

Gedeelte van Gedeelte 114 van die plaas Elandsvlei No. 249—I.Q., word herringedeel van „Landbou“ na „Spesiale-doeleindes“ om vir die gebruik van die terrein vir 'n steengroef voorsiening te maak.

Die ontwerpskema is ter insae in Kamer No. 13 (c), Departement van die Clerk van die Raad, Stadsaalgebou, Randfontein, en enige besware of vertoeë met betrekking tot die skema moet skriftelik by die ondergetekende binne 'n tydperk van ses weke vanaf 15 September 1965 ingedien word, dit wil sê, op of voor 27 Oktober 1965, ingedien word.

J. F. VAN LOGGERENBERG;  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Randfontein, 1 September 1965.  
(Kennisgewing No. 61/1965.)

## MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

## TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/5.

In terms of Administrator's Notice No. 656 of 2nd November, 1932, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council intends amending the Randfontein Town-planning Scheme No. 2 of 1953, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 72 of 24th March, 1953, in the following respect:—

Portion of Portion 114 of the farm Elandsvlei No. 249—I.Q. is rezoned from "Agricultural" to "Special Purposes" to make provision for a quarry to be conducted on the site.

The draft scheme will be open for inspection in Room No. 13 (c), Department of the Clerk of the Council, Town Hall Building, Randfontein, and any objections to or representations in respect of the scheme, must be sent in writing to the undersigned within a period of six weeks from 15th September, 1965, i.e. on or before 27th October, 1965.

J. F. VAN LOGGERENBERG,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randfontein, 1st September, 1965.  
(Notice No. 61/1965.) 807—15-22-29

## MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

## NYLSTROOM DORPSAANLEGSKEMA 1963: WYSIGENDE SKEMA No. 1.

Hierby word kragtens Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Nylstroom van voorname is om die Nylstroom-Dorpsaanlegskema van 1963 te wysig deur Wysigingskema No. 1 te aanvaar.

Bogenoemde Konsep-wysigingskema maak voorsiening om addisionele regte van gebruik aan Resterende gedeelte van Erf No.-269 te verleen, deur die oorspronklike skema soos volg te wysig:—

Deur die skrapping van al die woorde in kolom 3 van Gebruikstreek V onder "spesiale" V in Klousule 15 (a) van Tabel „D“, en die vervanging daarvan deur die volgende:—

(V) 'n Gedeelte van Erf No. 269.— Nywerheidsgeboue, woonhuise en handel van petrol, olie, ghries en aanverwante produktes sowel as onderdele, bande en benodighede van motorvoertuie en trekkers en die versool van bande.

Die konsep-skema lê ter insae gedurende gewone kantoor-ure in die Munisipale Kantore, Nylstroom, vir 'n tydperk van ses weke vanaf 4 September 1965.

Alle eienaars of bewoners van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skemas van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar maak of vertoe in verband daarmee rig. Sodanige besware of vertoe, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die ondergetekende voor of op Maandag, 18 Oktober 1965, ingedien word.

J. C. BUYS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 7,  
Nylstroom, 30 Augustus 1965.  
(Kennisgewing No. 143.)

## MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

## NYLSTROOM TOWN-PLANNING SCHEME 1963: AMENDING SCHEME No. 1.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Nylstroom intends to amend the Nylstroom Town-planning Scheme, 1963, by adopting Amending Scheme No. 1.

The above draft-amending scheme provides for the granting of additional rights of use to remaining extent of Erf No. 269, by amending the original scheme as follows:—

By the deletion of all the words in column 3 of Use Zone V under "Special" V in clause 15 (a) of Table "D", and the substitution thereof for the following:—

(V) A portion of Erf No. 269.—Industrial buildings, dwelling-houses, and sale petrol, oil, grease and incidental products as well as spare parts, tyres and requirements of motor vehicles and tractors and the retreading of tyres.

The draft scheme will be open for inspection at the Municipal Offices, Nylstroom, during normal office hours, for a period of six weeks from the 4th September, 1965.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the schemes apply, has the right to submit objections or representations in regard thereto.

Such objections or representations, accompanied with full grounds on which they are made, must be lodged in writing with the undersigned on or before Monday, 18th October, 1965:

J. C. BUYS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 7,  
Nylstroom, 30th August, 1965.  
(Notice No. 143.)

791—8-15-22

## DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN KINGSWEG TUSSEN STANDPLAAS NO. 25, BEDFORDVIEW-UITBREIDING 1 EN STANDPLAAS NO. 53, BEDFORDVIEW-UITBREIDING 15 EN VERVREEMDING DAARVAN AAN MNR. H. A. E. BOCK.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 (3) saamgelees met Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad voorname is om behoudens goedkeuring deur Sy Edele die Administrateur, 'n gedeelte van Kingsweg tussen Standplaas No. 25 Bedfordview-uitbreiding 1 en Standplaas No. 53, Bedfordview-uitbreiding No. 15; permanent vir alle verkeer te sluit en om dit daarna aan mnr. H. A. E. Bock te verhuur teen 'n nominale huurgeld van R2 per jaar vir 'n tydperk van 99 jaar.

'n Plan waarop die ligging van die betrokke straatgedeelte aangedui word, lê gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgenome sluiting en die vervreemding daarna, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang van die geval, indien die voorgestelde sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik voor 17 November 1965 by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Bedfordview, indien.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Stadsklerk.  
Bedfordview, 15 September 1965.

## BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.

## PROPOSED PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF KINGS ROAD, SITUATE BETWEEN STAND NO. 25, BEDFORDVIEW EXTENSION 1 AND STAND NO. 53, BEDFORDVIEW EXTENSION 15 AND ALIENATION THEREOF TO MR. H. A. E. BOCK.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 67 (3) read with Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to close a portion of Kings Road situate between Stand No. 25, Bedfordview Extension 1 and Stand No. 53, Bedfordview Extension 15 permanently to all traffic and thereafter to alienate same to Mr. H. A. E. Bock for a period of 99 years at a nominal rental of R2 per annum.

A plan showing the situation of the portion of the street to be closed may be inspected at the office of the Town Clerk during normal office hours.

Any person who has any objection to such closing and alienation, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Bedfordview, not later than 17th November, 1965.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Town Clerk.  
Municipal Offices.  
Bedfordview, 16th September, 1965.

816—15-22-29

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/202).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorname om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas Nos. 378, 379 en 411, by die kruising van Polacklaan en Russellstraat, Newclare, van „algemene nywerheidsdoleindes“ na „algemene nywerheidsdoleindes“, en dié van Standplaas Nos. 376, 377, 380 tot 390, 412 tot 421 en 442, Gedeeltes A en R.G. tot 450, wat deur Polacklaan, Prinsestraat, Croesuslaan en Russellstraat, Newclare, begrens word, van „algemene woondoleindes“ na „algemene nywerheidsdoleindes“, te verander op voorwaarde dat daar geen winkels en besigheide daar toegelaat word nie.

Besonderhede van die wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.

S. D. MARSHALL,  
Waarnemende Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 15 September 1965.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/202).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 378, 379 and 411, being at the intersection of Polack Avenue and Russell Street, Newclare, from "General Business" to "General Industrial" and Stands Nos. 376, 377, 380 to 390, 412 to 421, and 442, Portions A and R.E. to 450, bounded by Polack Avenue, Prince Street, Croesus Avenue, and Russell Street, Newclare, from "General Residential" to "General Industrial", subject to the condition that shops, and businesses will not be permitted.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

S. D. MARSHALL,  
Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 15th September, 1965.  
812-15-22-29

## MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA,  
No. 1/40.

Kennisgewing geskied ter algemene inligting ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voornemens is om die bovenoemde ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 1 van 1946, sal wysig deur die insluiting van die ondergenoemde gebiede in die Roodepoort-Maraisburg Dorpsaanlegskema:—

1. Gedeelte van die plaas Wilgespruit No. 190—I.Q., groot 1,153·5248 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A. 4972/60.
2. Sekere gedeeltes van die plaas Vlakfontein No. 238—I.Q., en Vogelstruisfontein No. 233—I.Q.
3. Die gebiede bestaande uit gedeeltes van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q. en Breau No. 184—I.Q., geleë ten ooste van die Krokodilrivier.
4. Daardie gedeelte van Gedeelte 4 van die plaas Breau No. 184—I.Q. wat in die Munisipaliteit Krugersdorp geleë is.
5. Daardie gedeelte van die restant van die plaas Breau No. 184—I.Q. wat ten ooste lê van die westelike grens van die ingangspad na die Sterligintheater op Gedeelte 26 van genoemde plaas.

Besonderhede van die ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 15 September 1965 ter insae by die kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Roodepoort.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoe in verband daarmee skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoe moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 27 Oktober 1965, ontvang word.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Roodepoort, 15 September 1965.  
(Kennisgewing No. 75/1965.)

## MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME,  
No. 1/40.

It is notified for general information in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort to adopt the above-mentioned draft scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1946 by the incorporation of the undermentioned areas in the Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme:—

1. Portion of the farm Wilgespruit No. 190—I.Q., in extent 1,153·5248 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A. 4972/60.
2. Certain portions of the farms Vlakfontein No. 238—I.Q. and Vogelstruisfontein No. 233—I.Q.
3. The areas consisting of portions of the farms Roodekrans No. 183—I.Q. and Breau No. 184—I.Q., situated to the east of the Krokodil River.
4. That portion of Portion 6 of Portion 4 of the farm Breau No. 184—I.Q., situated in the Krugersdorp Municipality.
5. That portion of the remaining extent of the farm Breau No. 184—I.Q., situated to the east of the western boundary of the access road to the Sterlig Drive-in Theatre on Portion 26 of the said farm.

Particulars of the draft scheme and Map No. 1 are open for inspection at the office of the Town Engineer, Town Hall, Roodepoort, for a period of six weeks from 15th September, 1965.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to submit objections or representations in regard thereto in writing to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to 27th October, 1965.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Roodepoort, 15th September, 1965.  
(Notice No. 75/1965.) 805-15-22-29

## DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

## VERHURING VAN MARKSAAL.

[Kennisgewing ingevolge Artikel 79 (18) van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939.]

Kennisgewing geskied hiermee dat die Raad van voorneme is om 50 persent van die vloer oppervlakte van die Marksaal aan die T.L.U. (Damesafdeling) te verhuur vir 20 jaar onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur.

Verdere voorwaarde van die voorgestelde verhuring lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure.

Besware, indien enige, moet skriftelik by die ondergetekende voor of op Woensdag, 20 Oktober 1965, ingediend word.

H. N. LYNN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Witrievier, 3 September 1965.

## VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

LETTING OF MARKET HALL.  
[Notice in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939.]

Notice is hereby given that the Council intends letting 50 per cent of the floor area of the Market Hall to the T.A.U. (Women's Section) for 20 years subject to the consent of His Honourable the Administrator.

Further particulars of the proposed lease may be inspected at the office of the undersigned during normal office hours.

Objections, if any, must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Wednesday, 20th October, 1965.

H. N. LYNN,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
White River, 3rd September, 1965.  
806-15-22-29

## STADSRAAD RANDBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIB RANDBURG DORPSAANLEGSKEMA (VOORHEEN DIE NOORDELIKE JOHANNESBURG DORPSAANLEGSKEMA). WYSIGINGSKEMA No. 17/1954.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die regulasies afgekondig ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonansie, No. 11 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voornemens is om die Randburg Dorpsaanlegskema, 1954 (voorheen die Noordelike Johannesburg Streek Dorpsaanlegskema), soos volg te wysig:—

Erwe Nos. 548, 549 en 550, Robindale Uitbreiding No. 1 word heringeëdeel van Landboudeleindes na Algemene Woongebied.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ter insae by die Munisipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van ses (6) weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

Alle ookupeerdeurs en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop hierdie skema van toepassing is het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysiging en kan te eniger tyd tot en met 21 Oktober 1965, sodanige beswaar tesame met die redes daarvoor, skriftelik by die Stadsklerk indien.

GERRIT LE ROUX,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Randburg, 8 September 1965.  
(Kennisgewing No. 37/1965.)

## TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

## PROPOSED AMENDMENTS TO THE RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME (FORMERLY THE NORTHERN JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME) AMENDING SCHEME No. 17/1954.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Randburg proposes to amend the Randburg Town-planning Scheme, 1954 (formerly the Northern Johannesburg Town-planning Scheme) as follows:

Erwe Nos. 548, 549 and 550, Robindale Extension No. 1 are rezoned from Agricultural to General Residential.

Particulars of these amendments are open for inspection by the public at the Municipal Offices, Randburg, for a period of six (6) weeks from the date of the first publication hereof. Every occupier, or owner of immovable property situated within the area to which this scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 21st October, 1965.

GERRIT LE ROUX,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Randburg, 8th September, 1965.  
(Notice No. 37/1965.) 814-15-22-29

## STAD GERMISTON.

## BELASTING KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat newens vermelde belasting op die waardasie van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit geleë en soos in die Waardasiels aangegeteken, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Germiston, ten opsigte van vermelde tydperk opgele is en dat bedoelde belastings op ondervermelde datum verskuldig en betaalbaar is:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van ½c in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond binne die munisipaliteit soos dit verskyn in die Waardasiels, vir die tydperk 1 Julie 1965, tot 31 Desember 1965.
- (ii) 'n Bykomende belasting van ¼c in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond binne die munisipaliteit soos dit verskyn in die Waardasiels, vir die tydperk 1 Julie 1965, tot 31 Desember 1965.
- (iii) 'n Bykomstige belasting van 66½ persent van ¼c in die rand (R1) op die waarde van verbeterings waarna in Artikel 21 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, verwys word, geleë op grond ingevolge mynpag (nie grond in 'n wettige gestigte dorp nie) gehou en vir woondoeleindes of doeleinades nie soortgelyk aan mynwerksaamhede deur persone of maatskappy aan mynwerksaamhede verbonde nie, gebruik, vir die tydperk 1 Julie 1965, tot 31 Desember 1965.
- (iv) 'n Ekstra bykomende belasting van ½c in die rand R1 op die terreinwaarde van grond of belang in grond in besit van enige kragonderneming (soos omskryf in Artikel 4 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig), en soos in Artikel 20 van vermelde Ordonnansie gespesifieer, vir die tydperk 1 Julie 1965, tot 31 Desember 1965.
- (v) 'n Belasting van ¼c in die rand (R1) op die waarde van alle verbeterings binne die munisipaliteit soos dit verskyn in die Waardasiels, vir die tydperk 1 Julie 1965, tot 31 Desember 1965.

Bovemelde belastings is op Maandag, 1 November 1965, verskuldig en betaalbaar.

In enige geval waar die opgelegde belastings nie op die betaaldatum vereen is nie, sal rente teen die koers van 7 persent per jaar kragtens Artikel 25 (3) van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, aangeslaan word.

P. J. BOSHOFF,  
Stadsklerk.

Stadskantore,  
Germiston, 13 September 1965.

(Kennisgewing No. 193/1965.) 828—22

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA No. 76.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekend gemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorname is om sy Noord Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Die gebruiksbestemming van Erwe Nos. 78 en 79, Wynbergdorp, verander te word van "Spesiale woongebied" na "Bepakte nywerheid".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A. 713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 5 November 1965 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria, 25 September 1965.  
(Kennisgewing No. 173/1965.)

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 76).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The use zoning of Erven Nos. 78 and 79, Wynberg Township, be amended from "Special Residential" to "Restricted Industrial".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A. 713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 5th November, 1965.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.  
P.O. Box 1341.  
Pretoria, 15th September, 1965.  
(Notice No. 173/1965.) 808—15-22-29

## STAD GERMISTON.

## PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN QUARRYWEG, GERMISTON UITBREIDING No. 3.

Ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie van Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston, tydens sy vergadering gehou op 30 Augustus 1965, besluit het om 'n gedeelte van Quarryweg, permanent vir alle verkeer te sluit, daar die betrokke grond deur die S.A. Spoorweë onteien is.

'n Plan wat die voorgestelde sluiting aandui kan gedurende kantooreure in Kamer No. 106, Municipale Kantore, Germiston, besigtig word.

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, moet dit skriflik voor of op 26 November 1965 doen.

P. J. BOSHOFF,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Germiston, 22 September 1965.  
(Kennisgewing No. 196/1965.)

## CITY COUNCIL OF GERMISTON.

## PERMANENT CLOSING OF PORTION OF QUARRY ROAD, GERMISTON EXTENSION No. 3.

Notice is hereby given in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston, at its meeting held on the 30th August, 1965, resolved that a portion of Quarry Road, Germiston Extension No. 3, be permanently closed to all traffic as this land has been expropriated by the S.A. Railways.

A plan showing the proposed closing may be inspected during office hours at Room No. 106, Municipal Offices, Germiston.

Any person who intends objecting to the proposed closing or intends submitting a claim for compensation, must do so, in writing, on or before the 26th November, 1965.

P. J. BOSHOFF,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston, 22nd September, 1965.  
(Notice No. 196/1965.) 829—22

## Afdeling Natuurbewaring, Transvaal.

## Nature Conservation Branch, Transvaal.

## BESKERMDE WILDE PLANTE IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

In Transvaal word die volgende wilde plante beskerm:—

## GEWONE AFRIKAANSE NAAM.

Afrikanertjies	Nerinas
Alwyne	Pypies
Barbertonse madeliefie	Speldekussings
Bokhorinkies	Varkblomme
Boomvarings	Vuurpyle
Fynblaarvating	Vygies
Kaapse primula	Waterlelies
Kafferbroodbome	Olivantsvoet
Lelies of Vuurlelies	Wonderplant

## PROTECTED WILD PLANTS IN THE TRANSVAAL.

The following wild plants are protected in the Transvaal:—

## COMMON ENGLISH NAME.

Gladioli	Nerinas
Aloes	Watsonias
Barberton daisy	Paint-brush or pin-cushions
Stapeliads	Arum lilies
Tree-ferns	Red-hot pokers
Maidenhair fern	Stone plants
Cape Primrose	Water-lilies
Cycads	Elephant's Foot
Cyrtanthus or Fire lilies	Wonderplant

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
286. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Erfbelasting in die Alexandrase Plaaslike Gebiedskomiteegebied	685
287. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 23	685
288. Wysiging van Titelvoorraarde van Erf No. 71, Dorp Vanderbijlpark	686
289. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/135	686
290. Uitbreiding van Grense: Dorp Luipaardsvlei	687
291. Uitbreiding van Grense: Dorp Waterval Boven	687
292. Silverton-dorpsaanlegskema No. 1/3	689
293. Wysiging van Titelvoorraarde van Erf No. 1700, Dorp Benoni	689
294. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 43	690
295. Warmbad-dorpsaanlegskema No. 1/4	690
296. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/31	690
297. Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/10	691
298. Noordelike Johannesburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 21	691
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
714. Voorgestelde Opheffing of Verwydering van Uitspanserwituut: Klerksoord Landbouhoeves op die plaas Witfontein No. 301—J.R., Distrik Pretoria	692
715. Toewyding van Eiendomme: Stadsraad van Lyttelton en die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede	692
716. Toewysing van Eiendomme: Stadsraad van Pretoria en die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede	694
717. Munisipaliteit Boksburg: Intrekking van Vrystelling van Belastings	693
718. Opening van 'n Openbare Pad, Distrik Pilgrim's Rest	695
719. Verlegging, Verbreding en Verklaring tot Grootpad van Distrikspad, Distrik Pilgrim's Rest	697
720. Padreëlings op die Plaas Welgelegen No. 364—I.T., Distrik Amersfoort	697
721. Verlegging en Verbreding van Provinciale Pad No. P.11-2, Distrik Barberton	695
722. Munisipaliteit Roodepoort: Wysiging van Kampeerverordeninge	698
723. Munisipaliteit Sannieshof: Sanitaire en Vullisverwyderingstarief	698
724. Munisipaliteit Edenvale: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	699
725. Padreëling op die Plaas Hartbeestfontein No. 62, Registrasieafdeling K.S., Distrik Pietersburg	699
726. Wysiging van Administrateurskennisgiving No. 459 van 1964	699
727. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Bouverordeninge	700
728. Munisipaliteit Potgietersrus: Wysiging van Dorpsverordeninge	701
729. Munisipaliteit Delmas: Sanitaire en Vullisverwyderingstarief	701
730. Munisipaliteit Alberton: Voorgestelde Verandering van Grense: Benoeming van Kommissie	702
731. Munisipaliteit Bedfordview, Edenvale en Randburg: Benoeming van Kommissie van Onderzoek	702
732. Munisipaliteit Brakpan: Voorgestelde Verandering van Grense	703
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
335. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 64	703
336. Voorgestelde Stigting van Dorp Sunset Acres Uitbreiding No. 1	703
337. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 37	704
338. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/59	704
339. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/205	705
340. Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/40	705
341. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/90	706
342. Voorgestelde Stigting van Dorp La Montagne	706
343. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/201	707
344. Springs-dorpsaanlegskema No. 1/22	707
345. Voorgestelde Stigting van Dorp Darrenwood Uitbreiding No. 1	708
346. Voorgestelde Stigting van Dorp Tzaneen Uitbreiding No. 11	708
347. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/204	709
348. Randburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 14	709
349. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraarde van Erf No. 266, Dorp Eastleigh	710
350. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 67	710
351. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraarde van Erf No. 7, Dorp Eastleigh	711
352. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 56	711

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
286. Peri-Urban Areas Health Board: Erf Tax in the Local Area Committee Area of Alexandra	685
287. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 23	685
288. Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 71, Vanderbijlpark	686
289. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/135	686
290. Extension of Boundaries: Luipaardsvlei Township	687
291. Extension of Boundaries: Waterval Boven Township	687
292. Silverton Town-planning Scheme No. 1/3	689
293. Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1700, Benoni Township	689
294. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 43	690
295. Warmbaths Town-planning Scheme No. 1/4	690
296. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/31	690
297. Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/10	691
298. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 21	691
<b>Administrator's Notices.</b>	
714. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude: Klerksoord Agricultural Holdings on the Farm Witfontein No. 301—J.R., District of Pretoria	692
715. Allocation of Properties: Town Council of Lyttelton and the Peri-Urban Areas Health Board	692
716. Allocation of Properties: City Council of Pretoria and the Peri-Urban Areas Health Board	694
717. Boksburg Municipality: Withdrawal of Exemption from Rating	693
718. Opening of a Public Road, District of Pilgrim's Rest	695
719. Deviation, Widening and Declaration of District Road to Main Road, District of Pilgrim's Rest	697
720. Road Adjustments on the Farm Welgelegen No. 364—I.T., District of Amersfoort	697
721. Deviation and Widening of Provincial Road No. P.11-2, District of Barberton	695
722. Roodepoort Municipality: Amendment to Camping By-laws	698
723. Sannieshof Municipality: Sanitary and Refuse Removals Tariff	698
724. Edenvale Municipality: Amendment to Public Health By-laws	699
725. Road Adjustments on the Farm Hartbeestfontein No. 62, Registration Division K.S., District of Pietersburg	699
726. Amendment of Administrator's Notice No. 459 of 1964	699
727. Potchefstroom Municipality: Amendment to Building By-laws	700
728. Potchefstroom Municipality: Amendment to Townlands By-laws	701
729. Delmas Municipality: Sanitary and Refuse Removals Tariff	701
730. Alberton Municipality: Proposed Alteration of Boundaries: Appointment of Commission	702
731. Bedfordview, Edenvale and Randburg Municipalities: Appointment of Commission of Inquiry	702
732. Brakpan Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	703
<b>General Notices.</b>	
335. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 64	703
336. Proposed Establishment of Sunset Acres Extension No. 1 Township	703
337. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 37	704
338. Pretoria Region Town-planning Scheme No. 1/59	704
339. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/205	705
340. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/40	705
341. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/90	706
342. Proposed Establishment of La Montagne	706
343. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/201	707
344. Springs Town-planning Scheme No. 1/22	707
345. Proposed Establishment of Darrenwood Extension No. 1 Township	708
346. Proposed Establishment of Tzaneen Extension No. 11 Township	708
347. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/204	709
348. Randburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 14	709
349. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 266, Eastleigh Township	710
350. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 67	710
351. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 7, Eastleigh Township	711
352. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 56	711

No.	BLADSY	No.	PAGE
Algemene Kennisgewings (vervolg).			
353. Voorgestelde Wysiging van die Titelvooraardes van Erf No. 528, Dorp Dunvegan Uitbreiding No. 2	712	353. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 528, Dunvegan Extension No. 2 Township	712
354. Voorgestelde Wysiging van die Titelvooraardes van Erwe Nos. 345, 346 en 347, Dorp Orkney	712	354. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 345, 346 and 347, Orkney Township	712
355. Carletonville-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 13	712	355. Carletonville Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 13	712
356. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 30	713	356. Proposed Establishment of Morningside No. 30 Township	713
Tenders	713	Tenders	713
Skutverkopings	715	Pound Sales	715
Plaaslike Bestuurskennisgewings	715	Notices by Local Authorities	715

*Afdeling Natuurbewaring, Transvaal.*  
*Nature Conservation Branch, Transvaal.*

**PRYSLYS VAN VIS (VINGERLINGE).**

Rooivinkkurper of bloukurper.....	R5 per 100 tot op 500 en daarna R2 per 100.
Rooiborskurper.....	
Vleikurper.....	
Karp.....	
Forelle.....	
Grootbek-swartbaars.....	R10 per 100 tot op 500 en daarna R4 per 100.
Kleinbek-swartbaars.....	
Vaalrivier-geelvis.....	
Aischgrund Karp.....	
Foreleiers.....	R4 per 1,000 tot 5,000 en daarna R2 per 1,000.

Bestellings moet geplaas word by die Senior Visserybeampte Posbus 45, Lydenburg (Telefoon 415, Lydenburg).

**PRICE LIST OF FISH (FINGERLINGS).**

Red-finned or blue kurper.....	R5 per 100 up to 500; thereafter R2 per 100.
Red-breasted kurper.....	
Vlei (Sparmann's) kurper.....	
Carp.....	
Trout.....	R10 per 100 up to 500; thereafter R4 per 100.
Large-mouth black bass.....	
Small-mouth black bass.....	
Vaal River yellow fish.....	
Aischgrund carp.....	
Trout ova.....	R4 per 1,000 up to 5,000; thereafter R2 per 1,000.

Orders must be placed with the Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg (Telephone 415, Lydenburg).

*Afdeling Natuurbewaring, Transvaal.*  
*Nature Conservation Branch, Transvaal.*

**AANHOU EN VEROER VAN WILD EN SEKERE WILDE DIERE IN TRANSVAAL.**

- (a) In Transvaal mag niemand *lewende wild*, *S.A. wilde voëls*, *leeus*, *luiperds*, *jagluiperds*, *babbejane*, *blouape*, *krokodille*, *likkewane* of *huislange* sonder 'n skriftelike permit van die Administrator aanhou nie. Sonder 'n dergelike permit mag niemand ook die voornoemde diere in die Provinsie vervoer of behulpsaam met hulle vervoer wees nie.
- (b) Niemand mag sonder 'n skriftelike permit van die Administrator enige vleis, horings, slagtande, huide, velle of enige gedeelte van die karkasse van beskermde wild op enige publieke pad of per spoor of per vliegtuig in die Provinsie Transvaal vervoer nie.

**POSSESSION AND TRANSPORT OF GAME AND CERTAIN WILD ANIMALS IN THE TRANSVAAL.**

- (a) In the Transvaal Province no person may keep any *live game*, *S.A. wild birds*, *tions*, *leopards*, *cheetahs*, *baboons*, *velvet monkeys*, *crocodiles*, *water monitors* or *pythons* without written permission from the Administrator. Without such a permit no person may convey or assist in conveying the afore-mentioned animals in the Province.
- (b) Without a written permit from the Administrator no person may convey any meat, horns, tusks, hides, skins or any portion of the carcass of protected-game on any public road or by rail or by air in the Province.

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

## NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Benodig u 'n omvangryke en geredelik beskikbare bron van statistiese inligting vir die Republiek van Suid-Afrika vir die afgelope 18 jaar?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Statistiek se nuwe Publikasie:

### „STATISTIESE JAARBOEK 1964”

Hierdie publikasie bevat meer as 600 bladsye van statistiese tabelle en 31 vol-bladsy grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:—

Bevolking	Prys	Kommunikasie
Volkstrek	Landbou	Openbare Finansies
Lewenstatistieke	Visserye	Geld- en Bankwese en
Gesondheid	Mynwese	Algemene Finansies
Onderwys	Nywerheid	Volksrekeninge
Bestaansbeveiliging	Binnelandse Handel	Bruto Kapitaalvorming
Geregtelike Statistieke	Buitelandse Handel	Betalingsbalans
Arbeld	Vervoer	Buitelandse Laste en Bates

Eksemplare van die

STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD verkrybaar.

Prys: R3.30. Oorsee: R4.15. Posvry.

## INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a comprehensive readily available source of statistical information for the Republic of South Africa over the past 18 years?

Buy a copy of the Bureau of Statistics' new Publication:

### “STATISTICAL YEAR BOOK, 1964”

This publication contains more than 600 pages of statistical tables and 31 full-page charts.

The following subjects are covered:—

Population	Prices	Communication
Migration	Agriculture	Public Finance
Vital Statistics	Fisheries	Statistics of Large Towns
Health	Mining	Currency, Banking and
Education	Industry	General Finance
Social Security	Internal Trade	National Accounts
Judicial Statistics	Foreign Trade	Balance of Payments
Labour	Transport	Foreign Liabilities and Assets

Copies obtainable from the  
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN.

Price: R3.30. Overseas: R4.15. Post Free.

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Buy National Savings Certificates